Modelling ultraviolet-line diagnostics of stars, the ionized and the neutral interstellar medium in star-forming galaxies

A. Vidal-García,¹★ S. Charlot,¹ G. Bruzual² and I. Hubeny³

¹*Institut d'Astrophysique de Paris, Sorbonne Universités, UPMC-CNRS, UMR7095, F-75014, Paris, France*

²*Instituto de Radioastronomía y Astrofísica, UNAM, Campus Morelia, Michoacan, México, C.P. 58089, México*

³*Department of Astronomy and Steward Observatory, University of Arizona, Tucson, AZ 85721, USA*

Accepted 2017 May 25. Received 2017 May 25; in original form 2016 October 24

ABSTRACT

We combine state-of-the-art models for the production of stellar radiation and its transfer through the interstellar medium (ISM) to investigate ultraviolet-line diagnostics of stars, the ionized and the neutral ISM in star-forming galaxies. We start by assessing the reliability of our stellar population synthesis modelling by fitting absorption-line indices in the ISM-free ultraviolet spectra of 10 Large Magellanic Cloud clusters. In doing so, we find that neglecting stochastic sampling of the stellar initial mass function in these young (~ 10 – 100 Myr), low-mass clusters affects negligibly ultraviolet-based age and metallicity estimates but can lead to significant overestimates of stellar mass. Then, we proceed and develop a simple approach, based on an idealized description of the main features of the ISM, to compute in a physically consistent way the combined influence of nebular emission and interstellar absorption on ultraviolet spectra of star-forming galaxies. Our model accounts for the transfer of radiation through the ionized interiors and outer neutral envelopes of short-lived stellar birth clouds, as well as for radiative transfer through a diffuse intercloud medium. We use this approach to explore the entangled signatures of stars, the ionized and the neutral ISM in ultraviolet spectra of star-forming galaxies. We find that, aside from a few notable exceptions, most standard ultraviolet indices defined in the spectra of ISM-free stellar populations are prone to significant contamination by the ISM, which increases with metallicity. We also identify several nebular-emission and interstellar-absorption features, which stand out as particularly clean tracers of the different phases of the ISM.

Key words: galaxies: abundances – galaxies: high-redshift – galaxies: ISM – galaxies: star clusters: general – ultraviolet: galaxies – ultraviolet: ISM.

1 INTRODUCTION

The ultraviolet spectral energy distributions of star-forming galaxies exhibit numerous spectral signatures of stars and gas in the ionized and neutral interstellar medium (ISM). The ability to interpret these features in the spectra of star-forming galaxies has received increasing interest with the possibility, offered by new-generation ground-based telescopes and the future *James Webb Space Telescope*, to sample the rest-frame ultraviolet emission from large samples of young galaxies out to the epoch of cosmic reionization.

Several major observational studies have focused on the interpretation of ultraviolet galaxy spectra in terms of constraints on stellar and interstellar properties. Most studies of low-redshift galaxies are based on data from the *International Ultraviolet Explorer* (IUE), the *Hubble Space Telescope* (HST), the *Hopkins Ultraviolet Tele-*

scope and the *Far Ultraviolet Spectroscopic Explorer*, while those of high-redshift galaxies rely on deep ground-based infrared spectroscopy. Ultraviolet absorption lines from stellar photospheres and winds often used to characterize young stellar populations, chemical enrichment and stellar initial mass function (IMF) in galaxies include the prominent Si IV $\lambda\lambda 1394, 1403$ and C IV $\lambda\lambda 1548, 1551$ lines, but also H-Ly β , O VI $\lambda\lambda 1032, 1038$, C II $\lambda\lambda 1036, 1037$ and N V $\lambda\lambda 1239, 1243$ (e.g. González Delgado et al. 1998; Pettini et al. 2000; Mehlert et al. 2002, 2006; Halliday et al. 2008). Fanelli et al. (1992) define around 20 absorption-line indices at wavelengths in the range $1200 \lesssim \lambda \lesssim 3200 \text{ \AA}$ in the IUE spectra of 218 nearby stars. Leitherer et al. (2011) propose a complementary set of 12 indices over a similar wavelength range based on HST observations of 28 local starburst and star-forming galaxies, which also includes interstellar absorption lines. In fact, interstellar-absorption lines are routinely used to characterize the chemical composition and large-scale kinematics of the ionized and neutral ISM in star-forming galaxies, among which Si II $\lambda 1260$, O I $\lambda 1302$, Si II $\lambda 1304$,

★E-mail: vidal@iap.fr

C II λ 1335, Si IV $\lambda\lambda$ 1394, 1403, Si II λ 1527 and C IV $\lambda\lambda$ 1548, 1551, but also Fe II λ 1608, Al II λ 1671, Fe II λ 2344 and Fe II λ 2383 (e.g. Pettini et al. 2000, 2002; Sembach et al. 2000; Shapley et al. 2003; Steidel et al. 2010; Leboutteiller et al. 2013; James et al. 2014). The physical conditions in the ionized gas can also be traced using the luminosity of emission lines, such as H-Ly α , C IV $\lambda\lambda$ 1548, 1551, He II λ 1640, O III] $\lambda\lambda$ 1661, 1666, [Si III] λ 1883+Si III] λ 1892 and [C III] λ 1907+C III] λ 1909 (e.g. Shapley et al. 2003; Erb et al. 2010; Christensen et al. 2012; Stark et al. 2014, 2015; Sobral et al. 2015). So far, however, combined constraints on the neutral and ionized components of the ISM derived from the ultraviolet emission of a galaxy have generally been performed using independent (and hence potentially inconsistent) estimates of the chemical compositions of both components (e.g. Thuan, Lecavelier des Etangs & Izotov 2002, 2005; Aloisi et al. 2003; Leboutteiller et al. 2004, 2009; Lee & Skillman 2004; Leboutteiller et al. 2013).

On the theoretical front, the ultraviolet spectral modelling of galaxies has been the scene of important progress over the past two decades. Early spectral synthesis models relied on libraries of observed *IUE* and *HST* spectra of O and B stars in the Milky Way, the Small and the Large Magellanic Clouds (LMC; e.g. Leitherer et al. 1999, 2001). The restricted range in stellar (in particular, metallicity and wind) parameters probed by such spectra triggered the development of increasingly sophisticated libraries of synthetic spectra (e.g. Hauschildt & Baron 1999; Hillier & Miller 1999; Pauldrach, Hoffmann & Lennon 2001; Lanz & Hubeny 2003, 2007; Hamann & Gräfener 2004; Martins et al. 2005; Puls et al. 2005; Rodríguez-Merino et al. 2005, see section 2 of Leitherer et al. 2010 for a description of the different types of model atmosphere calculations). These theoretical libraries have enabled the exploration of the dependence of selected ultraviolet spectral indices on stellar effective temperature, gravity, metallicity and, for massive stars, wind parameters (controlling P-Cygni line profiles). Chavez et al. (2007, 2009) identify 17 mid-ultraviolet spectral diagnostics in the wavelength range $1900 \lesssim \lambda \lesssim 3200 \text{ \AA}$, which they exploit to constrain the ages and metallicities of evolved Galactic globular clusters. Other studies have focused on the exploration of a small number of stellar metallicity diagnostics of star-forming galaxies at far-ultraviolet wavelengths, over the range $900 \lesssim \lambda \lesssim 2100 \text{ \AA}$ (Rix et al. 2004; Sommariva et al. 2012, see also Faisst et al. 2016). A challenge in the application of these metallicity diagnostics to the interpretation of observed spectra is the required careful determination of the far-ultraviolet continuum in a region riddled with absorption features. This difficulty is avoided when appealing to indices defined by two ‘pseudo-continuum’ bandpasses flanking a central bandpass (e.g. Fanelli et al. 1992; Chavez et al. 2007). Maraston et al. (2009) compare in this way the strengths of the Fanelli et al. (1992) indices predicted by their models for young stellar populations (based on the stellar spectral library of Rodríguez-Merino et al. 2005) with those measured in the *IUE* spectra of 10 LMC star clusters observed by Cassatella, Barbero & Geyer (1987). Maraston et al. (2009) however do not account for the fact that these clusters have small stellar masses, between about 3×10^3 and $7 \times 10^4 M_{\odot}$ (Mackey & Gilmore 2003; McLaughlin & van der Marel 2005), and hence, that stochastic IMF sampling can severely affect integrated spectral properties (e.g. Foesneau et al. 2012). A more general limitation of the use of ultraviolet spectral diagnostics to interpret observed galaxy spectra is that no systematic, quantitative estimate of the contamination of these diagnostics by interstellar emission and absorption has been performed yet.

In this paper, we use a combination of state-of-the-art models for the production of radiation by young stellar populations and

its transfer through the ionized and the neutral ISM to investigate diagnostics of these three components in ultraviolet spectra of star-forming galaxies. We start by using the latest version of the Bruzual & Bruzual (2003) stellar population synthesis code (Charlot & Bruzual, in preparation; which incorporates the ultraviolet spectral libraries of Lanz & Hubeny 2003, 2007; Hamann & Gräfener 2004; Rodríguez-Merino et al. 2005; Leitherer et al. 2010) to investigate the dependence of the Fanelli et al. (1992) ultraviolet spectral indices on age, metallicity and integrated stellar mass, for simple (i.e. instantaneous-burst) stellar populations (SSPs). We demonstrate the ability of the models to reproduce observations and assess the extent to which accounting for stochastic IMF sampling can change the constraints on age, metallicity and stellar mass derived from the *IUE* spectra of the Cassatella et al. (1987) clusters. On these grounds, we develop a simple approach to compute in a physically consistent way the combined influence of nebular emission and interstellar absorption on the ultraviolet spectra of star-forming galaxies. We achieve this through an idealized description of the main features of the ISM (inspired from the dust model of Charlot & Fall 2000) and by appealing to a combination of the photoionization code CLOUDY (version 13.3; Ferland et al. 2013) with the spectral synthesis code SYNSPEC¹ (e.g. Hubeny & Lanz 2011), which allows the computation of interstellar-line strengths based on the ionization structure solved by CLOUDY (in practice, this combination is performed via the program CLOUDSPEC of Hubeny, Heap & Lanz 2000; see also Heap, Hubeny & Lanz 2001). We use this approach to investigate the ultraviolet spectral features individually most sensitive to young stars, the ionized and the neutral ISM. We find that, aside from a few notable exceptions, most standard ultraviolet indices defined in the spectra of ISM-free stellar populations can potentially suffer from significant contamination by the ISM, which increases with metallicity. We also identify several nebular-emission and interstellar-absorption features, which stand out as particularly clean tracers of the different phases of the ISM. Beyond an a posteriori justification of the main spectral diagnostics useful to characterize young stars, the ionized and the neutral ISM, the models presented in this paper provide a means of simulating and interpreting in a versatile and physically consistent way the entangled contributions by these three components to the ultraviolet emission from star-forming galaxies.

We present the model we adopt to compute the ultraviolet emission from young stellar populations in Section 2, where we investigate the dependence of the Fanelli et al. (1992) ultraviolet spectral indices on age, metallicity and integrated stellar mass for SSPs. In Section 3, we use this model to interpret the *IUE* spectra of the 10 LMC star clusters observed by Cassatella et al. (1987) and assess potential biases in age, metallicity and stellar-mass estimates introduced through the neglect of stochastic IMF sampling. We present our approach to model the influence of nebular emission and interstellar absorption on the ultraviolet spectra of star-forming galaxies in Section 4. We analyse in detail two representative models of star-forming galaxies: a young, metal-poor galaxy and a more mature, metal-rich galaxy. We use these models to identify ultraviolet spectral indices individually most sensitive to stars, the ionized and the neutral ISM. Our conclusions are summarized in Section 5.

¹ <http://nova.astro.umd.edu/Synspec49/synspec.html>

2 ULTRAVIOLET SIGNATURES OF YOUNG STELLAR POPULATIONS

In this section, we start by describing the main features of the stellar population synthesis code we adopt to compute ultraviolet spectral signatures of young stellar populations (Section 2.1). Then, we briefly review the main properties of the Fanelli et al. (1992) ultraviolet spectral indices (Section 2.2). We examine the dependence of index strengths on age, metallicity and integrated stellar mass for SSPs (Section 2.3), along with the dependence of ultraviolet, optical and near-infrared broad-band magnitudes on integrated stellar mass (Section 2.4).

2.1 Stellar population synthesis modelling

We adopt the latest version of the Bruzual & Charlot (2003) stellar population synthesis code (Charlot & Bruzual, in preparation; see also Wofford et al. 2016) to compute emission from stellar populations of ages between 10^4 yr and 13.8 Gyr at wavelengths between 5.6 Å and 3.6 cm, for metallicities in the range $0.0001 \leq Z \leq 0.04$ (assuming scaled-solar heavy-element abundance ratios at all metallicities). This version of the code incorporates updated stellar evolutionary tracks computed with the PARSEC code of Bressan et al. (2012) for stars with initial masses up to $350 M_{\odot}$ (Chen et al. 2015), as well as the recent prescription by Marigo et al. (2013) for the evolution of thermally pulsing asymptotic-giant-branch (AGB) stars. The present-day solar metallicity in these calculations is taken to be $Z_{\odot} = 0.01524$ (the zero-age main-sequence solar metallicity being $Z_{\odot}^0 = 0.01774$; see Bressan et al. 2012). We note that the inclusion of very low-metallicity, massive stars is important to investigate the properties of primordial stellar populations (Bromm & Yoshida 2011).

These evolutionary tracks are combined with various stellar spectral libraries to describe the properties of stars of different effective temperatures, luminosities, surface gravities, metallicities and mass-loss rates in the Hertzsprung–Russell diagram. For the most part (see adjustments below), the spectra of O stars hotter than 27 500 K and B stars hotter than 15 000 K are taken from the TLUSTY grid of metal line-blanketed, non-local thermodynamic equilibrium (non-LTE), plane-parallel, hydrostatic models of Hubeny & Lanz (1995, see also Lanz & Hubeny 2003, 2007). The spectra of cooler stars are taken from the library of line-blanketed, LTE, plane-parallel, hydrostatic models of Martins et al. (2005), extended at wavelengths shorter than 3000 Å using similar models from the UVBLUE library of Rodríguez-Merino et al. (2005). At wavelengths in the range $3525 \lesssim \lambda \lesssim 7500$ Å, the spectra of stars with effective temperatures in the range $2800 \lesssim T_{\text{eff}} \lesssim 36\,000$ K are taken from the observational MILES library of Sánchez-Blázquez et al. (2006). At wavelengths in the range $900 \lesssim \lambda \lesssim 3000$ Å, the spectra of main-sequence stars with effective temperatures in the range $17\,000 \lesssim T_{\text{eff}} \lesssim 60\,000$ K are taken from the theoretical library of Leitherer et al. (2010), computed using the WM-BASIC code of Pauldrach et al. (2001) for line-blanketed, non-LTE, spherically extended models including radiation driven winds. Finally, for Wolf–Rayet stars, the spectra are taken from the (high-resolution version of the) POWR library of line-blanketed, non-LTE, spherically expanding models of Hamann & Gräfener (2004, see also Gräfener, Koesterke & Hamann 2002; Hamann & Gräfener 2003; Hamann, Gräfener & Liermann 2006; Sander, Hamann & Todt 2012; Hainich et al. 2014). The inclusion of the Leitherer et al. (2010) and Hamann & Gräfener (2004) spectral libraries enables the modelling of P-Cygni line profiles originating from winds of

massive OB and Wolf–Rayet stars in the integrated ultraviolet spectra of young stellar populations (for example for the N v $\lambda 1240$, Si IV $\lambda 1400$ and C IV $\lambda 1550$ lines; e.g. Walborn & Panek 1984). For completeness, the spectra of the much fainter, hot post-AGB (PAGB) stars are taken from the library of line-blanketed, non-LTE, plane-parallel, hydrostatic models of Rauch (2002). In Appendix A, we show how the predictions of this model in the age and metallicity ranges relevant to this study compare with those of the original Bruzual & Charlot (2003) stellar population synthesis code.

2.2 Ultraviolet spectral indices

To investigate the ultraviolet properties of young stellar populations, we appeal to the set of spectral indices originally defined by Fanelli et al. (1992) in the *IUE* spectra of 218 nearby stars spanning spectral type from O through K and iron abundances (available for only 94 stars) in the range $-1.12 \lesssim [\text{Fe}/\text{H}] \lesssim 0.56$. We focus on the 19 absorption-line indices defined by means of a central bandpass flanked by two pseudo-continuum bandpasses.² This includes 11 far-ultraviolet indices, with central wavelengths in the range $1300 \lesssim \lambda \lesssim 1850$ Å, and 8 mid-ultraviolet indices, with central wavelengths in the range $2400 \lesssim \lambda \lesssim 3100$ Å. Following Trager et al. (1998), we compute the equivalent width of an absorption-line index in a spectral energy distribution defined by a flux per unit wavelength F_{λ} as

$$\text{EW} = \int_{\lambda_1}^{\lambda_2} d\lambda \left(1 - \frac{F_{\lambda}}{F_{c,\lambda}} \right), \quad (1)$$

where λ_1 and λ_2 are the wavelength limits of the central feature bandpass and $F_{c,\lambda}$ is the pseudo-continuum flux per unit wavelength, defined through a linear interpolation between the average fluxes in the blue and red flanking bandpasses.

For reference, we list in Table 1 the definitions by Fanelli et al. (1992) of the 19 ultraviolet absorption-line indices used in this work, along with an indication of the atomic species thought to contribute most to each feature (according to, in particular, Fanelli et al. 1992; Chavez et al. 2007; Maraston et al. 2009; Leitherer et al. 2011). It is worth recalling that the three index definitions for the C IV line, which exhibits a strong P-Cygni profile in O-type stars (Walborn & Panek 1984), are centred on absorption feature (C IV^a), the central wavelength (C IV^c) and emission feature (C IV^e) of that line. We refer the reader to the original study of Fanelli et al. (1992, see also Chavez et al. 2007) for a more detailed description of the properties of these indices and of the dependence of their strengths on stellar spectral type and luminosity class. In general, far-ultraviolet indices tend to be dominated by hot O- and B-type stars, while mid-ultraviolet indices tend to be stronger in cooler, A- to K-type stars.

2.3 Dependence of index strength on age, metallicity and integrated stellar mass

Chavez et al. (2007) and Maraston et al. (2009) have investigated the dependence of the Fanelli et al. (1992) index strengths on stellar effective temperature, gravity and metallicity, as well as, for integrated SSP spectra, stellar population age and metallicity. It is useful to start by examining the predictions of the new stellar

² The use of a pseudo-continuum in the definition of these indices is dictated by the ~ 6 Å resolution of *IUE* spectra (Bogges et al. 1978), which does not enable reliable measurements of the true continuum.

Table 1. Definition of 19 ultraviolet spectral indices in terms of a central bandpass flanked by two pseudo-continuum bandpasses (from tables 4 A and 4 B of Fanelli et al. 1992). The rightmost column indicates the main atomic species responsible for each feature (Fanelli et al. 1992; Chavez et al. 2007; Leitherer et al. 2011).

Name ^a	Blue bandpass	Central bandpass	Red bandpass	$\Delta(\text{EW}/\text{\AA})^b$	Features ^c
BI 1302	1270–1290	1292–1312	1345–1365	− 0.87	Si II, Si III, C III, O I
Si IV 1397	1345–1365	1387–1407	1475–1495	− 0.47	Si IV
BI 1425	1345–1365	1415–1435	1475–1495	0.00	Si III, Fe V, C II, C III
Fe 1453	1345–1365	1440–1466	1475–1495	0.00	Ni II, Co II
C IV ^a	1500–1520	1530–1550	1577–1597	− 0.41	Si II*, C IV
C IV ^c	1500–1520	1540–1560	1577–1597	− 0.65	C IV
C IV ^e	1500–1520	1550–1570	1577–1597	− 0.23	C IV
BI 1617	1577–1597	1604–1630	1685–1705	0.00	Fe II, C III
BI 1664	1577–1597	1651–1677	1685–1705	− 0.64	C I, C I*, O III], Fe V, Al II
BI 1719	1685–1705	1709–1729	1803–1823	0.06	Ni II, Fe IV, N IV, Si IV
BI 1853	1803–1823	1838–1868	1885–1915	− 0.11	Si I, Al II, Al III
Fe II 2402	2285–2325	2382–2422	2432–2458	− 0.87	Fe I, Fe II, Co I
BI 2538	2432–2458	2520–2556	2562–2588	0.55	Fe I, Fe II, Mg I, Cr I, N I
Fe II 2609	2562–2588	2596–2622	2647–2673	− 0.56	Fe I, Fe II, Mn II
Mg II 2800	2762–2782	2784–2814	2818–2838	− 2.24	Mg II, Fe I, Mn I
Mg I 2852	2818–2838	2839–2865	2906–2936	− 0.48	Mg I, Fe I, Fe II, Cr II
Mg wide	2470–2670	2670–2870	2930–3130	− 2.72	Mg I, Mg II, Fe I, Fe II, Mn I, Cr I, Cr II
Fe I 3000	2906–2936	2965–3025	3031–3051	0.00	Fe I, Fe II, Cr I, Ni I
BI 3096	3031–3051	3086–3106	3115–3155	0.00	Fe I, Al I, Ni I, Mg I

^aIndices originally qualified as blends of several species are labelled with ‘BI’.

^bTerm to be added to the measured index strength to correct a posteriori for contamination by Milky Way ISM absorption lines (Section 3.1 and Appendix B). A zero entry indicates that no strong ISM absorption line affects the bandpasses defining this index.

^cAn asterisk indicates a fine-structure transition.

population synthesis models described in Section 2 for the dependence of index strength on SSP age and metallicity. Fig. 1 shows the time evolution of the strengths of the 19 ultraviolet spectral indices in Table 1, for SSPs with 14 different metallicities in the range $0.0001 \leq Z \leq 0.04$ and a smoothly sampled Chabrier (2003) IMF. Also indicated in each panel is the typical measurement error in the corresponding index strength in the *IUE* spectra of the LMC star clusters observed by Cassatella et al. (1987, see Section 3.1 below). Since star clusters generally form in dense molecular clouds, which dissipate on a time-scale of about 10 Myr (e.g. Murray, Quataert & Thompson 2010; Murray 2011), stellar absorption lines of SSPs younger than this limit are expected to be strongly contaminated by nebular emission from the H II regions carved by newly born stars within the clouds (Section 4.1). We therefore focus for the moment on the evolution of ultraviolet index strengths at ages greater than 10 Myr (i.e. to the right of the dotted vertical line) in Fig. 1.

The results of Fig. 1 confirm those obtained using previous models by Chavez et al. (2007) and Maraston et al. (2009), in that the strengths of most absorption-line indices tend to increase with metallicity – because of the stronger abundance of absorbing metals – with a few exceptions in some age ranges. The most notable exception is Fe 1453, for which an inversion in the dependence of index strength on metallicity occurs at an age around 10 Myr. This is associated with a transition from positive to negative equivalent widths, induced by the development of a strong absorption blend affecting the red pseudo-continuum bandpass of this index. A similar absorption of the pseudo-continuum flux is also responsible for the negative equivalent widths of, e.g. Si IV 1397, BI 1425 and BI 1719 at ages around 1 Gyr. A main feature of Fig. 1 is that, overall, the age range during which the dependence of an index strength on metallicity is the strongest tends to increase with wavelength, from ages between roughly 3×10^7 and 3×10^8 yr for BI 1302 to ages greater than about 1 Gyr for BI 3096. This is because, as the stellar population ages, stars of progressively lower effective

temperature dominate the integrated ultraviolet emission, implying a shift in strong absorption features from the far-ultraviolet to the mid-ultraviolet (Section 2.2). It is also important to note that, at ages greater than about 1 Gyr, the ultraviolet emission from an SSP is dominated by hot PAGB stars, whose contribution is orders of magnitude fainter than that of massive stars at young ages (see, e.g. fig. 9 of Bruzual & Charlot 2003).

As mentioned in Section 1, an important issue when appealing to SSP models to interpret observations of individual star clusters is that, for integrated stellar masses less than about $10^5 M_\odot$, stochastic IMF sampling can severely affect the integrated spectral properties of the clusters (e.g. Bruzual & Charlot 2003; Fouesneau et al. 2012). We investigate this by computing the ultraviolet spectral properties of stellar populations with different integrated stellar masses, using an approach similar to that described by Bruzual (2002, inspired from Santos & Frogel 1997). Given an age and a metallicity, this consists in drawing stars randomly from the IMF until a chosen integrated SSP mass is reached.³ Fig. 2 shows the dispersion in the strengths of the 19 Fanelli et al. (1992) indices for SSPs with integrated stellar masses $M_{\text{cl}} = 10^3 M_\odot$ (cream), $10^4 M_\odot$ (teal blue) and $10^5 M_\odot$ (indian red) and a stochastically sampled Chabrier (2003) IMF, at ages between 1 Myr and 3 Gyr, for a fixed metallicity $Z = 0.017$. This was obtained by performing, at each age, 1100 realizations of SSPs for each of these three target stellar masses. We note that, because of the large dispersion in some age ranges, the ordinate scale in a given panel in Fig. 2 generally spans a wider dynamic range than in the corresponding panel in Fig. 1.

Fig. 2 shows some important results. First, as expected, the dispersion in index strength generally tends to increase from large to

³ In building up the integrated stellar mass of an SSP at a given age, we account for the loss of mass returned to the ISM by evolved stars in the form of winds and supernova explosions (this was not considered by Santos & Frogel 1997 and Bruzual 2002).

Figure 1. Strengths of the 19 Fanelli et al. (1992) ultraviolet spectral indices defined in Table 1 plotted against age, for SSPs with a smoothly sampled Chabrier (2003) IMF and metallicities $Z = 0.0001, 0.0002, 0.0005, 0.001, 0.002, 0.004, 0.006, 0.008, 0.010, 0.014, 0.017, 0.02, 0.03$ and 0.04 , colour-coded as indicated on the right-hand scale (for clarity, the ordinate scale in each panel has been adjusted to reflect the dynamic range spanned by the strength of the corresponding index). Also shown next to the index name in each panel is the typical measurement error in the *IUE* spectra of the LMC clusters observed by Cassatella et al. (1987). In each panel, the dotted vertical line marks the age of 10 Myr, before which nebular emission can strongly affect index strengths (see the text).

small SSP mass M_{cl} , as the presence of a single massive bright star can affect more strongly the integrated emission from a low-mass than a high-mass stellar population. A most remarkable result from Fig. 2 is that, while the dispersion in index strength can be very large at ages below ~ 10 Myr and above ~ 500 Myr, it is generally more moderate at ages in between. This is because, at the youngest ages, the integrated ultraviolet light can be strongly influenced by the occasional presence of rare, very massive, hot, short-lived stars, while at ages greater than a few hundred million years, it can be strongly influenced by the emergence of more numerous, but extremely short-lived, hot PAGB stars.⁴ At ages in the range from ~ 10 to ~ 500 Myr, therefore, the impact of stochastic IMF sampling on age and metallicity estimates of star clusters from ultraviolet spec-

troscopy should be moderate. We find that this is even more true at metallicities lower than that of $Z = 0.017$ adopted in Fig. 2 (not shown), since, as illustrated by Fig. 1, index strengths tend to rise with metallicity. As we shall see in Section 3.3, despite this result, stochastic IMF sampling can affect stellar-mass estimates of star clusters more significantly than age and metallicity estimates at ages between ~ 10 and ~ 500 Myr.

2.4 Associated broad-band magnitudes

Mass estimates of observed stellar populations require an absolute flux measurement in addition to that of a spectral energy distribution. For this reason, we show in Fig. 3 the broad-band magnitudes of the same models as in Fig. 2, computed through the *Galaxy Evolution Explorer* (GALEX) FUV and NUV, Sloan Digital Sky Survey (SDSS) *ugriz* and Two-Micron All-Sky Survey (2MASS) *JHK_s* filters. Also shown for comparison in Fig. 3 is the evolution of a $10^6 M_{\odot}$, $Z = 0.017$ model with a smoothly sampled IMF (black curve). Again, as expected, the dispersion in integrated spectral properties induced by stochastic IMF sampling increases from the most massive (indian red) to the least massive (cream) model, the eventual presence of a single luminous, massive star having a larger differential effect on the integrated luminosity of a faint, $10^3 M_{\odot}$ stellar population than on that of a bright, $10^5 M_{\odot}$ one. Also, consistently with our findings in Fig. 2, the dispersion in ultraviolet magnitudes in Fig. 3 is largest at ages below ~ 10 Myr and above

⁴ The evolution of PAGB stars through the bright, hot phase giving rise to significant ultraviolet emission lasts between a few $\times 10^3$ and several $\times 10^4$ yr, depending on star mass and metallicity (Vassiliadis & Wood 1994). This is so fast that, when drawing ‘only’ 1100 models at each age, the most massive, hottest PAGB stars are hardly sampled at ages around 1 Gyr in the $M_{\text{cl}} = 10^5 M_{\odot}$ model and not sampled at all in the 10^4 and $10^3 M_{\odot}$ models. This explains why, for example, only a few indian-red models (and no teal-blue nor cream model) exhibit large strengths of far-ultraviolet indices, such as BI 1302 and Si IV 1397, around 10^9 yr in Fig. 2. As an experiment, we have checked that, when drawing 5×10^5 models at the age of 10^9 yr, 401 (243) indian-red, 59 (8) teal-blue and 15 (0) cream crosses reach the largest Si IV 1397 (BI 1302) index strengths.

Figure 2. Strengths of the 19 Fanelli et al. (1992) ultraviolet spectral indices defined in Table 1 plotted against age, for SSPs with a stochastically sampled Chabrier (2003) IMF and integrated stellar masses $M_{\text{cl}} = 10^3 M_{\odot}$ (cream), $10^4 M_{\odot}$ (teal blue) and $10^5 M_{\odot}$ (indian red), for the metallicity $Z = 0.017$ (for clarity, the ordinate scale in each panel has been adjusted to reflect the dynamic range spanned by the strength of the corresponding index). In each panel, the filled area shows the range spanned by 99 per cent of 1100 SSP realizations with these three target stellar masses at each age, while crosses show the remaining 1 per cent of most distant outliers. The dotted vertical line has the same meaning as in Fig. 1.

~ 500 Myr, although a difference with respect to ultraviolet spectral indices is that the dispersion in magnitude can still be substantial at ages in between, for small M_{cl} . Fig. 3 further shows that the effect of stochastic IMF sampling increases from ultraviolet to near-infrared magnitudes. This is because stars in nearly all mass ranges experience a bright, rapid, cool (red supergiant or AGB) phase at the end of their evolution, whose influence on integrated near-infrared spectral properties can be strongly affected by stochastic IMF sampling. We have also examined the predictions of models with different M_{cl} similar to those in Fig. 3, but for metallicities lower than $Z = 0.017$ (not shown). The properties of such models are qualitatively similar to those of the models in Fig. 3, except that low-metallicity models run at brighter magnitudes, as the deficiency of metals in stellar atmospheres reduces the ability for stars to cool and hence fade (e.g. Bressan et al. 2012).

3 INTERPRETATION OF ULTRAVIOLET STAR-CLUSTER SPECTROSCOPY

In this section, we use the stellar population models presented in the previous section to interpret ultraviolet spectroscopic observations of a sample of young LMC star clusters. Our main goals are to assess

the ability of the models to reproduce the strengths of the Fanelli et al. (1992) indices in observed cluster spectra and to quantify the influence of stochastic IMF sampling on age, metallicity and stellar-mass estimates.

3.1 Observational sample

To assess the reliability of the ultraviolet spectral synthesis models present in Section 2, we appeal to the *IUE* spectra of 10 LMC globular clusters observed by Cassatella et al. (1987), in which the strengths of the 19 Fanelli et al. (1992) indices listed in Table 1 were measured by Maraston et al. (2009). Although Cassatella et al. (1987) originally corrected their spectra for reddening by dust in the Milky Way and the LMC (using the extinction laws of Savage & Mathis 1979 and Howarth 1983), these smooth corrections do not account for the potential contamination of the spectra by discrete ISM absorption lines arising from resonant ionic transitions (see, e.g. Savage & de Boer 1979, 1981; Savage, Sembach & Lu 1997). We account for this effect by correcting the index measurements in tables B1 and B2 of Maraston et al. (2009), which these authors performed in the reddening-corrected *IUE* spectra of Cassatella et al. (1987), for the strongest interstellar-absorption

Figure 3. Absolute magnitudes of the same models as in Fig. 2 [with integrated stellar masses $M_{\text{cl}} = 10^3 M_{\odot}$ (cream), $10^4 M_{\odot}$ (teal blue) and $10^5 M_{\odot}$ (indian red), for the metallicity $Z = 0.017$], computed through the *GALEX* FUV and NUV, SDSS *ugriz* and 2MASS *JHK_s* filters (*GALEX* and SDSS magnitudes are on the AB system, while 2MASS ones are on the Vega system). For comparison, black curve shows the evolution of a $10^6 M_{\odot}$, $Z = 0.017$ model with a smoothly sampled IMF.

features, as described in Appendix B. In brief, since we do not know the column densities of different ionic species along the lines of sight to individual LMC clusters, we follow Leitherer et al. (2011, see their table 3) and adopt a mean correction based on the median equivalent widths of the 24 strongest Milky Way absorption lines measured in the wavelength range $1150 \lesssim \lambda \lesssim 3200 \text{ \AA}$ along 83 lines of sight by Savage et al. (2000). Although this correction does not account for potential extra contamination by LMC absorption lines, we expect such a contribution to be moderate. This is because the Cassatella et al. (1987) clusters are old enough ($\gtrsim 10$ Myr; see Section 3.3) to have broken out of their parent molecular clouds (Murray et al. 2010; Murray 2011), as also indicated by the absence of nebular emission lines in their spectra.

The resulting ISM correction term, $\Delta(\text{EW}/\text{\AA})$, is listed in Table 1 for each index (strong interstellar Mg II absorption makes the corrections to the Mg wide and Mg II 2800 indices particularly large). The final corrected index strengths and associated errors for all clusters are listed in Table B1 of Appendix B (along with the adopted V-band magnitudes of the clusters). For reference, not including these corrections for interstellar-line absorption would imply changes of typically 1 (5), 13 (25) and 10 (7) per cent, respectively, in the logarithmic estimates of age, metallicity and stellar mass of the Cassatella et al. (1987) star clusters using the stochastic (smooth) models presented in Section 3.3 below.

3.2 Model library

To interpret the observed ultraviolet index strengths of the Cassatella et al. (1987) star clusters, we use the models presented in Section 2 to build large libraries of SSP spectra for both a smoothly

sampled and a stochastically sampled Chabrier (2003) IMFs (we make the usual assumption that individual star clusters can be approximated as SSPs). Specifically, we compute models at 14 metallicities, $Z = 0.0001, 0.0002, 0.0005, 0.001, 0.002, 0.004, 0.006, 0.008, 0.010, 0.014, 0.017, 0.020, 0.030$ and 0.040 , for 67 logarithmically spaced ages between 10 Myr and 1 Gyr. The spectra for a smoothly sampled IMF scale linearly with stellar mass (e.g. Bruzual & Charlot 2003). For a stochastically sampled IMF, at each of the 67 stellar ages of the grid, we compute 220 realizations of SSP spectra for 33 logarithmically spaced stellar masses between 2×10^2 and $3 \times 10^5 M_{\odot}$ (as described in Section 2.3).

It is important to start by evaluating the extent to which we can expect these models to reproduce the observed ultraviolet index strengths of the Cassatella et al. (1987) star clusters. In particular, the models assume scaled-solar heavy-element abundance ratios at all metallicities, while the relative abundances of different elements (such as the abundance ratio of α elements to iron-peak elements, α/Fe) can vary from cluster to cluster in the LMC (e.g. Colucci et al. 2012). A simple way to assess the goodness of fit by a model j of the observed index strengths in the ultraviolet spectrum of a given cluster is to compute the χ^2 statistics,

$$\chi_j^2 = \sum_i \left(\frac{W_i^j - W_i^{\text{obs}}}{\sigma_i^{\text{obs}}} \right)^2, \quad (2)$$

where the summation index i runs over all spectral indices observed, W_i^j and W_i^{obs} are the equivalent widths of index i in the model and observed spectra, respectively, and σ_i^{obs} is the observational error.

Fig. 4 shows the distribution of the difference in index strength between best-fitting model (corresponding to the minimum χ_j^2 as computed using equation 2) and observed spectra, in units of the observational error, for the 10 clusters in the Cassatella et al. (1987) sample. Each panel corresponds to a different spectral index in Table 1. In each case, the filled and hatched histograms show the distributions obtained using models with stochastically sampled and smoothly sampled IMFs, respectively, while the dot-dashed line shows a reference Gaussian distribution with unit standard deviation. As expected from the similarity between models with a smoothly sampled and a stochastically sampled IMFs at ages between 10 Myr and 1 Gyr in Figs 1 and 2, the filled and hatched histograms are quite similar in all panels in Fig. 4. The fact that most histograms in this figure fall within the reference Gaussian distribution further indicates that, globally, the models reproduce reasonably well the ultraviolet index strengths in the observed spectra. Two notable exceptions are the distributions for BI 1302 and Mg II 2800, which display significant tails relative to a Gaussian distribution. For these features, the implied systematic larger absorption in the data relative to the models could arise from either an enhanced α/Fe ratio in the Cassatella et al. (1987) clusters, or an underestimate of interstellar absorption, or both. To proceed with a meaningful comparison of models with data in the next paragraphs, we exclude BI 1302 and Mg II 2800 from our analysis.⁵

3.3 Age, metallicity and stellar-mass estimates

We make use of the library of SSP models computed in the previous section to estimate the ages, metallicities and stellar masses of the

⁵ For BI 1302 and Mg II 2800, the median of the difference $W^{\text{mod}} - W^{\text{obs}}$ in Fig. 4 exceeds $1.5 \sigma^{\text{obs}}$ for models with a stochastically sampled IMF. We use this threshold to define ‘badly fitted indices’ in Fig. 4 and keep the 17 other, better fitted indices to pursue our analysis.

Figure 4. Distribution of the difference in index strength between best-fitting model and observed spectra, in units of the observational error, for the 10 clusters in the Cassatella et al. (1987) sample and the 19 Faneli et al. (1992) ultraviolet spectral indices defined in Table 1 (as indicated). For each index, the filled (green) and hatched (violet) histograms show the distributions obtained using models with stochastically sampled and smoothly sampled IMFs, respectively, while the black dot-dashed line shows a reference Gaussian distribution with unit standard deviation.

Cassatella et al. (1987) star clusters on the basis of the 17 Faneli et al. (1992) ultraviolet indices that can be reasonably well reproduced by the models (footnote 5). We adopt a standard Bayesian approach and compute the likelihood of an observed set of spectral indices $\mathbf{W}^{\text{obs}}$ given a model j with parameters Θ^j (age, metallicity and stellar mass) as

$$P(\mathbf{W}^{\text{obs}} | \Theta^j) \propto \exp(-\chi_j^2/2), \quad (3)$$

where we have assumed that the observed index strengths can be modelled as a multivariate Gaussian random variable, with mean given by the index strengths of the model with parameters Θ^j and noise described by a diagonal covariance matrix (e.g. Chevallard & Charlot 2016). For models with a smoothly sampled IMF, the value of χ_j^2 entering equation (3) is that given in equation (2). In this case, the posterior probability distribution of stellar mass for a given cluster can be derived from that of the mass-to-light ratio and the observed absolute V -band magnitude. For models with a stochastically sampled IMF, the luminosity does not scale linearly with stellar mass (Section 2.4), and the fit of the absolute V -band magnitude must be inserted in the definition of χ_j^2 , i.e.

$$\chi_j^2 = \left(\frac{V^j - V^{\text{obs}}}{\sigma_V^{\text{obs}}} \right)^2 + \sum_i \left(\frac{W_i^j - W_i^{\text{obs}}}{\sigma_i^{\text{obs}}} \right)^2. \quad (4)$$

Here, V^j and V^{obs} are the model and observed absolute V -band magnitudes, respectively, σ_V^{obs} is the associated observational error and the other symbols have the same meaning as in equation (2). The combination of the likelihood function in equation (3) with the model library of Section 3.2, which assumes flat prior distributions of age, metallicity and stellar mass, allows us to compute the posterior probability distributions of these parameters for each cluster (see, e.g. equation 3.2 of Chevallard & Charlot 2016).

Fig. 5 shows the posterior probability distributions of age (top row), metallicity (middle row) and stellar mass (bottom row) obtained in this way for the 10 clusters in the Cassatella et al. (1987) sample, using models with stochastically sampled (filled histograms) and smoothly sampled (hatched histograms) IMFs. Table 2 lists the corresponding median estimates of age, metallicity and stellar mass – and the associated 68 per cent central credible intervals – along with previous age and metallicity estimates from the literature. In general, we find that the probability distributions in Fig. 5 are narrower for clusters with index strengths measured with larger signal-to-noise ratio (Table B1). The similarity of the constraints derived on age and metallicity using both types of IMF sampling is striking, although expected from Figs 1, 2 and 4, given that all star clusters turn out to have ages in the range $10 \lesssim t \lesssim$

100 Myr (and hence, in the favourable range between 10 Myr and 500 Myr; see Section 2.3 and Table 2). Interestingly, models with a stochastically sampled IMF always fit the data better than those with a smoothly sampled IMF, as reflected by the minimum- χ^2 ratios reported in Table 2. This table also shows that the constraints derived here on cluster ages and metallicities (in the range $0.2 \lesssim Z/Z_\odot \lesssim 1.1$) generally agree, within the errors, with previous estimates based on different models and observables.

A notable result from Fig. 5 is the systematic lower stellar mass obtained when using models with a stochastically sampled IMF, as appropriate for star clusters with masses in the range $3 \times 10^3 \lesssim M_{\text{cl}}/M_\odot \lesssim 4 \times 10^4$ (Section 2.3 and Table 2), relative to a smoothly sampled IMF. The difference reaches up to a factor of 3 in the case of the youngest cluster, NGC 2011. This result, which contrasts with those pertaining to age and metallicity estimates, is visualized otherwise in Figs 6–8, in which we compare the median estimates of age, metallicity and stellar mass (and the associated 68 per cent central credible intervals) from models with stochastically sampled and smoothly sampled IMFs. While age and metallicity estimates from both types of models are in good general agreement (within the errors) in Figs 6 and 7, the systematic offset in stellar-mass estimates between stochastically and smoothly sampled IMFs appears clearly in Fig. 8. To investigate the origin of this effect, we plot in Fig. 9 the contributions by stars more/less massive than $5 M_\odot$ (roughly the limit between massive and intermediate-mass stars; e.g. Bressan et al. 2012) to the integrated stellar mass of SSPs weighing 10^3 and $10^4 M_\odot$, at the ages of 10 and 100 Myr, for models with stochastically and smoothly sampled IMFs (in the former case, we show the results of 220 cluster realizations for each combination of stellar mass and age; see the figure caption for details). We adopt the metallicity $Z = 0.008$, typical of the Cassatella et al. (1987) clusters in Table 2.

Fig. 9 shows that stars more massive than $5 M_\odot$ account typically for a larger fraction of the total cluster mass when the IMF is stochastically sampled than when it is smoothly sampled, for SSP masses of both 10^3 and $10^4 M_\odot$ and ages of both 10 and 100 Myr. This is because, when a massive star is drawn in a stochastic model, it can account for a substantial fraction of the cluster mass, while models with a smoothly sampled IMF can contain ‘fractions’ of massive stars in fixed proportion to the number of less massive stars.⁶ This is also why models with smoothly sampled IMFs appear as single triangles in Fig. 9, while the histograms for models with

⁶ For example, a $10^3 M_\odot$ cluster with a smoothly sampled Chabrier (2003) IMF truncated at 0.1 and $100 M_\odot$ contains 0.07 stars with masses between 90 and $100 M_\odot$ (and hence, a total of $\sim 993 M_\odot$ of lower mass stars). In

Figure 5. Posterior probability distributions of age (top row), metallicity (middle row) and stellar mass (bottom row) for the 10 clusters in the Cassatella et al. (1987) sample, obtained as described in Section 3.3 using models with stochastically sampled (green filled histograms) and smoothly sampled (violet hatched histograms) IMFs.

stochastically sampled IMFs indicate that the mass fraction in stars more massive than $5 M_{\odot}$ depends on the actual stellar masses drawn in each cluster realization. Since the mass-to-light ratio of massive stars is much smaller than that of low- and intermediate-mass stars, the results of Fig. 9 have implications for the integrated mass-to-light ratio of young star clusters. This is shown in Fig. 10, where we plot the mass-to-V-band luminosity ratio of the same model star clusters as in Fig. 9. As anticipated, models with stochastically sampled IMFs have systematically lower mass-to-light ratio than those with smoothly sampled IMFs. This explains the difference in the masses of the Cassatella et al. (1987) star clusters retrieved using both types of models in Fig. 8 and Table 2. We note that changing the upper mass limit of the IMF by a factor of a few would have no influence on the results of Figs 6–8, since the turnoff mass of the youngest cluster (NGC 2011) is already as low as $18 M_{\odot}$.

It is also interesting to examine the difference in the absolute broad-band magnitudes predicted at ultraviolet, optical and near-infrared wavelengths for the Cassatella et al. (1987) star clusters by the same models with stochastically and smoothly sampled IMFs as shown in Figs 6–8. We present this in Fig. 11 for the magnitudes predicted in the *GALEX* far-ultraviolet and NUV, SDSS *ugriz* and 2MASS *JHK_s* filters. Only for the youngest cluster, NGC 2011, is the difference substantial between the median magnitudes predicted using both types of IMF sampling, particularly in the reddest bands but with a large uncertainty.

We conclude from this section that the stellar population models presented in Section 2 provide reasonable fits to the observed ultraviolet spectral signatures of young stellar populations at ages between 10 and 100 Myr. At these ages, the neglect of stochastic variations in the number of massive stars hosted by individual star

clusters does not have a strong influence on age and metallicity estimates. However, such neglect can introduce a systematic bias in stellar-mass estimates. Given that the spectral evolution predicted at ages younger than 10 Myr by the models presented in Section 2 has already been shown to provide reasonable fits of the nebular emission from observed galaxies (e.g. Stark et al. 2014, 2015; Feltre, Charlot & Gutkin 2016, see also Section 4.2.2 below), we feel confident that these models represent a valuable means of exploring the rest-frame ultraviolet emission from star-forming galaxies. This is our aim in the remainder of this paper.

4 INFLUENCE OF THE ISM ON ULTRAVIOLET SPECTRA OF STAR-FORMING GALAXIES

In this section, we explore the impact of absorption and emission by the ISM on the ultraviolet spectra of star-forming galaxies. We consider three components: nebular emission from the photoionized ISM; absorption by highly ionized species in the photoionized ISM; and absorption by weakly ionized species in the neutral ISM. We refer to the last two components globally as ‘interstellar absorption’. In Section 4.1 below, we start by presenting our approach to describe nebular emission and interstellar absorption in a star-forming galaxy. Then, in Section 4.2, we investigate the extent to which absorption and emission by the ISM can affect the strengths of the stellar absorption-line indices studied in Section 2. We identify those ultraviolet spectral features individually most promising tracers of the properties of stars (Section 4.2.1), nebular emission (Section 4.2.2) and interstellar absorption (Section 4.2.3). Some strong, widely studied ultraviolet features turn out to often be mixtures of stellar and interstellar components. We describe those in Section 4.2.4, where we explore their dependence on metallicity, star formation history and upper mass cut-off of the IMF.

contrast, if a $100 M_{\odot}$ star is drawn when stochastically sampling the IMF, only $900 M_{\odot}$ can be accounted by lower mass stars.

Table 2. Median estimates of age, metallicity and stellar mass – and associated 68 per cent central credible intervals – for the 10 clusters in the Cassatella et al. (1987) sample, obtained as described in Section 3.3 using models with stochastically sampled and smoothly sampled IMFs (the quantity $\chi_{\min}^{2,\text{sto}}/\chi_{\min}^{2,\text{smo}}$ indicates the ratio of minimum χ^2 's, as computed using equations (2) and (4), between the two types of models). Literature values, along with ultraviolet-based age and metallicity estimates from Maraston et al. (2009), are also reported for reference.

Cluster	This work: smoothly sampled IMF			This work: stochastically sampled IMF		
	log (age/yr)	log (Z/Z _⊙)	log(M _{cl} /M _⊙)	log (age/yr)	log (Z/Z _⊙)	log(M _{cl} /M _⊙)
NGC 1711	7.51 ^{+0.44} _{-0.26}	-0.45 ^{+0.27} _{-0.73}	4.37 ^{+0.23} _{-0.07}	7.49 ^{+0.46} _{-0.34}	-0.57 ^{+0.39} _{-0.61}	4.19 ^{+0.31} _{-0.19}
NGC 1805	7.41 ^{+0.14} _{-0.06}	-0.27 ^{+0.31} _{-0.32}	3.99 ^{+0.11} _{-0.09}	7.43 ^{+0.12} _{-0.08}	-0.29 ^{+0.34} _{-0.29}	3.83 ^{+0.17} _{-0.13}
NGC 1818	7.47 ^{+0.48} _{-0.22}	-0.63 ^{+0.45} _{-0.85}	4.37 ^{+0.33} _{-0.07}	7.46 ^{+0.49} _{-0.21}	-0.73 ^{+0.55} _{-0.75}	4.23 ^{+0.37} _{-0.13}
NGC 1847	7.28 ^{+0.17} _{-0.03}	-0.26 ^{+0.30} _{-0.15}	3.83 ^{+0.17} _{-0.03}	7.28 ^{+0.17} _{-0.13}	-0.28 ^{+0.33} _{-0.13}	3.62 ^{+0.18} _{-0.22}
NGC 1850	7.76 ^{+0.19} _{-0.21}	-0.17 ^{+0.24} _{-0.16}	4.72 ^{+0.18} _{-0.12}	7.76 ^{+0.29} _{-0.21}	-0.18 ^{+0.29} _{-0.23}	4.63 ^{+0.17} _{-0.23}
NGC 1866	7.93 ^{+0.32} _{-0.28}	-0.26 ^{+0.31} _{-0.62}	4.55 ^{+0.25} _{-0.05}	7.97 ^{+0.28} _{-0.32}	-0.28 ^{+0.33} _{-0.60}	4.47 ^{+0.23} _{-0.17}
NGC 1984	7.27 ^{+0.18} _{-0.12}	+0.05 ^{+0.24} _{-0.23}	4.23 ^{+0.17} _{-0.03}	7.29 ^{+0.16} _{-0.14}	+0.01 ^{+0.28} _{-0.19}	4.07 ^{+0.13} _{-0.17}
NGC 2004	7.20 ^{+0.15} _{-0.05}	+0.03 ^{+0.09} _{-0.06}	4.35 ^{+0.15} _{-0.05}	7.18 ^{+0.17} _{-0.03}	0.00 ^{+0.12} _{-0.04}	4.19 ^{+0.11} _{-0.09}
NGC 2011	7.03 ^{+0.11} _{-0.09}	+0.18 ^{+0.24} _{-0.14}	3.93 ^{+0.17} _{-0.13}	7.06 ^{+0.19} _{-0.01}	+0.06 ^{+0.23} _{-0.10}	3.46 ^{+0.34} _{-0.26}
NGC 2100	7.24 ^{+0.11} _{-0.09}	-0.23 ^{+0.19} _{-0.06}	4.53 ^{+0.17} _{-0.03}	7.24 ^{+0.11} _{-0.09}	-0.25 ^{+0.21} _{-0.03}	4.37 ^{+0.13} _{-0.07}
Cluster	$\chi_{\min}^{2,\text{sto}}/\chi_{\min}^{2,\text{smo}}$	Literature			Maraston et al. (2009)	
		log (age/yr)	log (Z/Z _⊙)	log(M _{cl} /M _⊙)	log (age/yr)	log (Z/Z _⊙)
NGC 1711	0.864	7.70 ± 0.05 ^a	-0.57 ± 0.17 ^a	4.21 ^{+0.16} _{-0.16} ^h	7.50	-0.10
NGC 1805	0.909	7.65 ± 0.05 ⁱ	-0.25 ± 0.25 ^{b, e}	3.52 ^{+0.13} _{-0.13} ^h	7.20	-0.33
NGC 1818	0.864	7.40 ± 0.30 ^b	-0.25 ± 0.25 ^{b, e, l}	4.13 ^{+0.15} _{-0.14} ^h	7.50	-0.20
NGC 1847	0.918	7.42 ± 0.30 ^d	-0.40 ^{h, j}	3.86 ^{+0.09} _{-0.10} ^h	6.85	-0.40
NGC 1850	0.995	7.97 ± 0.10 ^j	-0.12 ± 0.20 ^f	4.87 ^{+0.13} _{-0.14} ^{h, m}	8.00	-0.10
NGC 1866	0.970	8.25 ± 0.05 ^k	-0.28 ^k	4.63 ^{+0.08} _{-0.08} ^h	8.00	-0.50
NGC 1984	0.882	7.06 ± 0.30 ^d	-0.90 ± 0.40 ^g	3.38 ^{+0.35} _{-0.28} ^h	7.10	-0.10
NGC 2004	0.966	7.30 ± 0.20 ^{c, j}	-0.56 ± 0.20 ^{f, j}	4.43 ^{+0.24} _{-0.23} ^h	7.20	+0.00
NGC 2011	0.682	6.99 ± 0.30 ^d	-0.47 ± 0.40 ^g	3.47 ^{+0.38} _{-0.32} ^h	6.70	+0.00
NGC 2100	0.918	7.31 ± 0.04 ^j	-0.32 ± 0.20 ^{f, j}	4.48 ^{+0.33} _{-0.30} ^h	7.35	+0.20

References: ^aDirsch et al. (2000); ^bde Grijs et al. (2002); ^cElson (1991); ^dElson & Fall (1988); ^eJohnson et al. (2001); ^fJasniewicz & Thevenin (1994); ^gOliva & Origlia (1998); ^h(Mackey & Gilmore 2003, masses estimated from *HST* optical photometry and mass-to-light ratios from SSP models by Fioc & Rocca-Volmerange 1997, adopting cluster ages and metallicities from the literature); ⁱLiu et al. (2009); ^jNiederhofer et al. (2015); ^kBastian & Silva-Villa (2013); ^lKorn et al. (2000); ^mMcLaughlin & van der Marel (2005).

Figure 6. Comparison of median estimates of age – and associated 68 per cent central credible intervals – obtained as described in Section 3.3 using models with stochastically sampled and smoothly sampled IMFs, for the 10 clusters in the Cassatella et al. (1987) sample (colour-coded as indicated).

Figure 7. Same as Fig. 6, but for metallicity estimates.

Figure 8. Same as Fig. 6, but for stellar-mass estimates.

Figure 9. Distribution of the fraction of integrated stellar mass contributed by stars more/less massive than $5 M_{\odot}$ (dark/light green) for four sets of 220 realizations of SSPs with a stochastically sampled Chabrier (2003) IMF and target stellar masses of $10^3 M_{\odot}$ (top) and $10^4 M_{\odot}$ (bottom) at the ages of 10 Myr (left) and 100 Myr (right), for the metallicity $Z = 0.008$. Dark/light pink triangles indicate the corresponding values for models with a smoothly sampled Chabrier (2003) IMF.

4.1 ISM modelling

4.1.1 Approach

The influence of the ISM on the luminosity produced by stars in a galaxy can be accounted for by expressing the luminosity per unit wavelength λ emerging at time t from that galaxy (using the ‘isochrone synthesis’ technique of Charlot & Bruzual 1991) as

$$L_{\lambda}(t) = \int_0^t dt' \psi(t-t') S_{\lambda}[t', Z(t-t')] T_{\lambda}(t, t'), \quad (5)$$

where $\psi(t-t')$ is the star formation rate at time $t-t'$, $S_{\lambda}[t', Z(t-t')]$ the luminosity per unit wavelength per unit mass produced by a single stellar generation (SSP) of age t' and metallicity $Z(t-t')$ and $T_{\lambda}(t, t')$ is the transmission

Figure 10. Integrated mass-to-V-band luminosity ratio of the same model SSPs as in Fig. 9, with stochastically sampled (green) and smoothly sampled (pink) IMFs.

Figure 11. Comparison of the median absolute magnitudes in the *GALEX* FUV and NUV, SDSS *ugriz* and 2MASS *JHK_s* filters – and associated 68 per cent central credible intervals – predicted by the same models with stochastically and smoothly sampled IMFs as in Figs 6–8.

function of the ISM. We compute the spectral evolution $S_{\lambda}[t', Z(t-t')]$ using the stellar population synthesis model described in Section 2.1. At galactic stellar-mass scales, corresponding to stellar masses $M_{\text{gal}} > 10^6 M_{\odot}$, fluctuations in integrated spectral properties arising from stochastic sampling of the stellar IMF are no longer an issue (Bruzual & Charlot 2003; Lançon et al. 2008). Therefore, in all models in this section, we adopt a smoothly sampled Chabrier (2003) IMF truncated at 0.1 and $100 M_{\odot}$. The transmission function $T_{\lambda}(t, t')$ in equation (5) is defined as the fraction of the radiation

produced at wavelength λ at time t by a population of stars of age t' that is transferred through the ISM.

Following Charlot & Fall (2000), we express the transmission function of the ISM as the product of the transmission functions of stellar birth clouds (i.e. giant molecular clouds) and the intercloud medium (i.e. diffuse ambient ISM). We assume for simplicity that transmission through the birth clouds depends only on SSP age t' , while transmission through the intercloud medium depends on the radiation field from the entire stellar population, of age t . We thus write⁷

$$T_\lambda(t, t') = T_\lambda^{\text{BC}}(t') T_\lambda^{\text{ICM}}(t). \quad (6)$$

Furthermore, as in Charlot & Fall (2000), we assume that the birth clouds are all identical and consist of an inner H II region ionized by young stars and bounded by an outer H I region. We thus rewrite the transmission function of the birth clouds as

$$T_\lambda^{\text{BC}}(t') = T_\lambda^{\text{HII}}(t') T_\lambda^{\text{HI}}(t'). \quad (7)$$

We note that, with the assumption that the ionized regions are bounded by neutral material, the function T_λ^{HII} will be close to zero at wavelengths blueward of the H-Lyman limit and greater than unity at wavelengths corresponding to emission lines. According to the stellar population synthesis model described in Section 2, less than 0.1 per cent of H-ionizing photons are produced at ages greater than 10 Myr by a single stellar generation. This is similar to the typical time-scale for the dissipation of giant molecular clouds in star-forming galaxies (e.g. Murray et al. 2010; Murray 2011). We therefore assume

$$T_\lambda^{\text{HII}}(t') = T_\lambda^{\text{HI}}(t') = T_\lambda^{\text{BC}}(t') = 1, \quad \text{for } t' > 10 \text{ Myr}. \quad (8)$$

We now need prescriptions to compute the functions $T_\lambda^{\text{HII}}(t')$ and $T_\lambda^{\text{HI}}(t')$ at earlier ages, along with $T_\lambda^{\text{ICM}}(t)$.

Recently, Gutkin, Charlot & Bruzual (2016) computed the transmission function of ionized gas in star-forming galaxies [$T_\lambda^+(t')$ in their notation], using the approach proposed by Charlot & Longhetti (2001, hereafter CL01). This consists in combining a stellar population synthesis model with a standard photoionization code to describe the galaxy-wide transfer of stellar radiation through ionized gas via a set of ‘effective’ parameters. Gutkin et al. (2016) combine in this way the stellar population synthesis model described in Section 2 with the latest version of the photoionization code CLOUDY (c13.03; described in Ferland et al. 2013). The link between the two codes is achieved through the time-dependent rate of ionizing photons produced by a typical star cluster ionizing an effective H II region,

$$Q(t') = \frac{M_*}{hc} \int_0^{\lambda_L} d\lambda \lambda S_\lambda(t'), \quad (9)$$

where M_* is the mass of the ionizing star cluster, h and c are the Planck constant and the speed of light, $\lambda_L = 912 \text{ \AA}$ the wavelength at the Lyman limit and, for clarity, the dependence of S_λ (and hence Q) on stellar metallicity Z has been dropped. The radius of the Strömgren sphere ionized by this star cluster in gas with effective density n_{H} (assumed independent of t') is given by

$$R_S^3(t') = 3Q(t') / (4\pi n_{\text{H}}^2 \epsilon \alpha_B), \quad (10)$$

where ϵ is the volume-filling factor of the gas (i.e. the ratio of the volume-averaged hydrogen density to n_{H}) and α_B the case-B

hydrogen recombination coefficient. The ionization parameter (i.e. the dimensionless ratio of the number density of H-ionizing photons to n_{H}) at the Strömgren radius is then

$$U_S(t') = Q(t') / (4\pi R_S^2 n_{\text{H}} c) = \frac{\alpha_B^{2/3}}{3c} \left[\frac{3Q(t') \epsilon^2 n_{\text{H}}}{4\pi} \right]^{1/3}. \quad (11)$$

In this approach, for a given input spectral evolution of single stellar generation, $S_\lambda(t')$, the galaxy-wide transmission function of the ionized gas can be computed by specifying the zero-age ionization parameter at the Strömgren radius,

$$U_S \equiv U_S(0), \quad (12)$$

along with n_{H} and the abundances of the different metals and their depletions on to dust grains (see below). The effective star-cluster mass M_* in equation (9) has no influence on the results other than that of imposing a maximum U_S at fixed n_{H} (corresponding to $\epsilon = 1$; CL01). We note that CLOUDY incorporates a full treatment of dust, including, in particular, absorption and scattering of photons, radiation pressure, photoelectric heating of the gas and collisional energy exchange between dust grains and the gas (Ferland et al. 2013, see also van Hoof et al. 2004).

The computations by Gutkin et al. (2016) of the transmission function $T_\lambda^+(t')$ of ionized gas in star-forming galaxies cannot be used straightforwardly to represent the function $T_\lambda^{\text{HII}}(t')$ entering equation (7). This is because the transmission function $T_\lambda^+(t')$ calculated by CLOUDY does not include *interstellar-line absorption* in the ionized gas, even though the code computes the full ionization structure of the nebula to produce the emission-line spectrum (of main interest to Gutkin et al. 2016). It is possible to account for interstellar-line absorption in the spectrum emerging from an H II region by appealing to another code to exploit the ionization structure solved by CLOUDY: the general spectrum synthesis program SYNSPEC (e.g. Hubeny & Lanz 2011), which computes absorption signatures in the emergent spectrum, based on an exact radiative transfer solution for a specified structure of the medium (temperature, density and possibly atomic energy level populations) and a specified set of opacity sources (continua, atomic and molecular lines).⁸ The combination of CLOUDY and SYNSPEC can be achieved via an interactive program called CLOUDSPEC (Hubeny et al. 2000, see also Heap et al. 2001), written in the Interactive Data Language (IDL). The CLOUDSPEC program calls SYNSPEC to solve the radiative transfer equation along the line of sight towards an ionizing source, based on the depth-dependent output of CLOUDY, to compute the strengths and profiles of interstellar-absorption lines. This has been used successfully to interpret in detail the observed ultraviolet spectrum of, for example the metal-poor nearby star-forming galaxy I Zw 18 (Lebouteiller et al. 2013). We note that, while Gutkin et al. (2016) stop their photoionization calculations at the edge of the Strömgren sphere, when the electron density falls below 1 per cent of n_{H} or if the temperature falls below 100 K, the CLOUDY calculations can be carried out further into the outer H I envelopes of the clouds. This has little interest for the computation of emission-line luminosities, since attenuation by dust eventually associated with H I can be included a posteriori (see, e.g. section 2.6 of Chevallard & Charlot 2016), but more interest for that of interstellar-absorption lines.

In this paper, we use the CLOUDSPEC wrapper of CLOUDY and SYNSPEC to compute in one go the transmission function of an effective (i.e. typical) birth cloud, $T_\lambda^{\text{BC}}(t')$, through both the inner H II and outer H I regions [i.e. we do not compute separately $T_\lambda^{\text{HII}}(t')$ and

⁷ The function $T_\lambda^{\text{ICM}}(t)$ in expression (6) replaces the function T_λ^{ISM} in the notation of Charlot & Fall (2000).

⁸ See <http://nova.astro.umd.edu/Synspec49/synspec.html>

$T_{\lambda}^{\text{HI}}(t')$ in equation 8]. We achieve this by adopting equations (9)–(12) above to describe the gas photoionized by stars younger than 10 Myr in terms of the effective zero-age ionization parameter at the Strömberg radius, U_{S} , gas density, n_{H} , and metal abundances and depletion factors. For the latter, we adopt the self-consistent, versatile prescription of Gutkin et al. (2016) to model in detail the influence of ‘gas-phase’ and ‘interstellar’ (i.e. total gas+dust phase) abundances on nebular emission. This prescription is based on the solar chemical abundances compiled by Bressan et al. (2012) from the work of Grevesse & Sauval (1998), with updates from Caffau et al. (2011, see table 1 of Bressan et al. 2012), and small adjustments for the solar nitrogen (−0.15 dex) and oxygen (+0.10 dex) abundances relative to the mean values quoted in table 5 of Caffau et al. (2011, see Gutkin et al. 2016 for details). The corresponding present-day solar (photospheric) metallicity is $Z_{\odot} = 0.01524$, and the protosolar metallicity (i.e. before the effects of diffusion) $Z_{\odot}^0 = 0.01774$. Both N and C are assumed to have primary and secondary nucleosynthetic components. The abundance of combined primary+secondary nitrogen is related to that of oxygen via equation (11) of Gutkin et al. (2016), while secondary carbon production is kept flexible via an adjustable C/O ratio. For reference, the solar N/O and C/O ratios in this prescription are $(\text{N/O})_{\odot} = 0.07$ and $(\text{C/O})_{\odot} = 0.44$.⁹ The depletion of heavy elements on to dust grains is computed using the default depletion factors of CLOUDY, with updates from Groves, Dopita & Sutherland (2004, see their table 2) for C, Na, Al, Si, Cl, Ca and Ni and from Gutkin et al. (2016, see their table 1) for O. The resulting dust-to-metal mass ratio for solar interstellar metallicity, $Z_{\text{ISM}} = Z_{\odot}$, is $\xi_{\text{d}\odot} = 0.36$, with corresponding gas-phase abundances $12 + \log(\text{O/H})_{\odot, \text{gas}} = 8.68$, $(\text{N/O})_{\odot, \text{gas}} = 0.10$ and $(\text{C/O})_{\odot, \text{gas}} = 0.31$. The dust-to-metal mass ratio, ξ_{d} , can be treated as an adjustable parameter, along with the interstellar metallicity, Z_{ISM} .

We use the above approach to compute the transmission function $T_{\lambda}^{\text{BC}}(t')$ for given $S_{\lambda}(t')$, n_{H} , U_{S} , Z_{ISM} , C/O and ξ_{d} , tuning the CLOUDY ‘stopping criterion’ to allow calculations to expand beyond the H II region, into the outer H I envelope of a birth cloud. In the Milky Way, cold atomic gas organized in dense clouds, sheets and filaments has typical temperatures in the range 50–100 K and densities in the range $1 \lesssim n_{\text{H}} \lesssim 10^3 \text{ cm}^{-3}$ (e.g. Ferrière 2001; this density range is similar to that of $1 \leq n_{\text{H}} \leq 10^4 \text{ cm}^{-3}$ considered by Gutkin et al. 2016 for their calculations of effective H II regions). We therefore stop the CLOUDY calculations when the kinetic temperature of the gas falls below 50 K and take this to define the H I envelope of a typical birth cloud. The corresponding H I column density and dust attenuation optical depth depend on the other adjustable parameters of the model, i.e. $S_{\lambda}(t')$, n_{H} , U_{S} , Z_{ISM} , C/O and ξ_{d} . Following Gutkin et al. (2016), we adopt the same metallicity for the ISM as for the ionizing stars, i.e. we set $Z_{\text{ISM}} = Z$, and adopt spherical geometry for all models. We note that CLOUDSPEC also allows adjustments of the velocity dispersion of the gas, σ_v , and the macroscopic velocity field as a function of radius, $v(r)$.

Photons emerging from stellar birth clouds, and photons emitted by stars older than the typical dissipation time of a birth cloud (i.e. ~ 10 Myr; equation 8), must propagate through the diffuse intercloud component of the ISM before they escape from the galaxy. This is accounted for by the transmission function $T_{\lambda}^{\text{ICM}}(t)$ in equa-

tion (6). Little ionizing radiation is striking this medium since, in our model, the birth clouds are ionization bounded, while less than 0.1 per cent of H-ionizing photons are produced at ages greater than 10 Myr by an SSP. Before proceeding further, it is important to stress that the galaxy-wide intercloud medium considered here should not be mistaken for the ‘diffuse ionized gas’ observed to contribute about 20–50 per cent of the total H-Balmer-line emission in nearby spiral and irregular galaxies, which appears to be spatially correlated with H II regions and ionized, like these, by massive stars (e.g. Haffner et al. 2009, and references therein; see also Gutkin et al. 2016 and references therein). In our model, this diffuse ionized gas is subsumed in the H II-region component described by the effective, galaxy-wide parameters entering equations (9)–(12) (see also CL01). Instead, the intercloud medium refers to the warm, largely neutral gas filling much of the volume near the mid-plane of disc galaxies like the Milky Way (e.g. Ferrière 2001).

We appeal once more to CLOUDSPEC to compute the transmission function $T_{\lambda}^{\text{ICM}}(t)$ of this component. Since our aim here is to illustrate the signatures of diffuse interstellar absorption in ultraviolet galaxy spectra rather than compute an exhaustive grid of models encompassing wide ranges of parameters, we fix the hydrogen density of the intercloud medium at $n_{\text{H}}^{\text{ICM}} = 0.3 \text{ cm}^{-3}$, roughly the mean density of the warm Milky Way ISM (e.g. Ferrière 2001). Furthermore, for simplicity, we adopt the same interstellar metallicity, dust-to-metal mass ratio and C/O ratio for this component as for the birth clouds (Z_{ISM} , ξ_{d} and C/O). The weakness of the ionizing radiation in the intercloud medium argues against a parametrization of the transmission function in terms of the zero-age ionization parameter via a flexible volume-filling factor, as was appropriate for the birth clouds (equations 11–12). Instead, we fix the volume-filling factor of the intercloud medium at $\epsilon = 1$ and choose as main adjustable parameter the typical H I column density seen by photons in the intercloud medium, $N_{\text{HI}}^{\text{ICM}}$, which we use as stopping criterion for CLOUDY. The radiation striking this medium is the sum of that emerging from the birth clouds and that produced by stars older than 10 Myr. A subtlety arises from the fact that these sources are distributed throughout the galaxy, hence the radiation striking the intercloud medium in any location is more dilute than if all the sources were concentrated in a single point near that location. We wish to account for this effect in a simple way, without having to introduce geometric dilution parameters. We achieve this by taking the energy density of the interstellar radiation field of the Milky Way at $\lambda_{1500} = 1500 \text{ Å}$ as reference and assuming that this quantity scales linearly with star formation rate. Specifically, we require that the energy density $u_{1500}(t)$ at time t at λ_{1500} of a galaxy with current star formation rate $\psi(t) = 1 \text{ M}_{\odot} \text{ yr}^{-1}$, roughly equal to that of the Milky Way (e.g. Robitaille & Whitney 2010), be that of the local interstellar radiation field, $u_{1500}^{\text{MW}} \approx 3 \times 10^{-16} \text{ erg cm}^{-3} \text{ Å}^{-1}$ (e.g. Porter & Strong 2005; Maciel 2013), and write

$$u_{1500}(t) = 3 \times 10^{-16} [\psi(t)/1 \text{ M}_{\odot} \text{ yr}^{-1}] \text{ erg cm}^{-3} \text{ Å}^{-1}. \quad (13)$$

In practice, we meet the above condition by adjusting the inner radius of the ionized nebula in CLOUDY, r_{in} , such that

$$\frac{L_{1500}^{\text{BC}} + L_{1500,*}^{\text{ICM}}(t)}{4\pi r_{\text{in}}^2 c} = u_{1500}(t), \quad (14)$$

where $L_{1500}^{\text{BC}} + L_{1500,*}^{\text{ICM}}(t)$ is the 1500 Å luminosity emitted by the birth clouds and stars older than 10 Myr at time t (equations 16 and 17 below). The gas velocity dispersion and macroscopic velocity field in the intercloud medium, σ_v^{ICM} and $v^{\text{ICM}}(r)$, can be defined independently of those in the birth clouds.

⁹ This implies that, at solar metallicity, C, N and O represent respectively about 24, 4 and 54 per cent of all heavy elements by number (these values differ from those in footnote 3 of Gutkin et al. 2016, computed without accounting for the fine tuning of N and O abundances).

Table 3. Main adjustable parameters of stars and the ISM in the model of star-forming galaxies presented in Section 4. For the ISM, the parameters are ‘effective’ ones describing galaxy-wide properties of gas and dust (see the text for details).

Parameter	Physical meaning
Stars	
$\psi(t)$	Star formation rate as a function of time
$Z(t)$	Stellar metallicity as a function of time
m_{up}	Upper mass cut-off of the IMF ^a
Stellar birth clouds	
n_{H}	Hydrogen number density
U_{S}	Zero-age ionization parameter ^b
Z_{ISM}	Interstellar metallicity [$Z_{\text{ISM}} = Z(t)$ by default] ^c
ξ_d	Dust-to-metal mass ratio
C/O	Carbon-to-oxygen abundance ratio
σ_v	Velocity dispersion of the gas
$v(r)$	Macroscopic velocity field of the gas
Diffuse intercloud medium ^d	
$n_{\text{H}}^{\text{ICM}}$	Hydrogen number density
$N_{\text{H}}^{\text{ICM}}$	H I column density
σ_v^{ICM}	Velocity dispersion of the gas
$v^{\text{ICM}}(r)$	Macroscopic velocity field of the gas

^aThe default IMF is that of Chabrier (2003).

^bAt the Strömgren radius, as defined by equations (11)–(12).

^cBy default, the interstellar metallicity in the birth clouds is taken to be the same as that of the youngest ionizing stars.

^dBy default, Z_{ISM} , ξ_d and C/O in the intercloud medium are taken to be the same as those in the birth clouds.

Table 3 summarizes the main adjustable parameters of the stars and ISM in our model. While idealized, this parametrization provides a means of exploring in a physically consistent way those features of the ISM that are expected to have the strongest influence on the ultraviolet spectra of star-forming galaxies. In practice, we compute the luminosity per unit wavelength emerging at time t from a star-forming galaxy (equation 5) as

$$L_{\lambda}(t) = T_{\lambda}^{\text{ICM}}(t) [L_{\lambda}^{\text{BC}} + L_{\lambda,*}^{\text{ICM}}(t)], \quad (15)$$

where

$$L_{\lambda}^{\text{BC}} = \int_0^{10 \text{ Myr}} dt' \psi(t-t') S_{\lambda}[t', Z(t-t')] T_{\lambda}^{\text{BC}}(t') \quad (16)$$

is the luminosity emerging from the birth clouds and

$$L_{\lambda,*}^{\text{ICM}}(t) = \int_{10 \text{ Myr}}^t dt' \psi(t-t') S_{\lambda}[t', Z(t-t')] \quad (17)$$

is the emission from stars older than 10 Myr.

4.1.2 Examples of model spectra

Fig. 12 shows two examples of ultraviolet spectra of star-forming galaxies computed using the model described in Section 4.1.1 above, corresponding to a young ($t = 10 \text{ Myr}$), low-metallicity ($Z = 0.002$) galaxy (Fig. 12a) and a mature ($t = 5 \text{ Gyr}$), more metal-rich ($Z = 0.017$) galaxy (Fig. 12b). Since all the stars in the young-galaxy model are still embedded in their birth clouds, we do not include any intercloud medium in this case. For simplicity, in both models, we adopt constant star formation rate, an IMF upper mass cut-off $m_{\text{up}} = 100 M_{\odot}$, and we assume that all stars in the galaxy have the same metallicity Z . In our approach, the absolute

star formation rate must be specified only to determine the rate of ionizing photons striking the intercloud medium in the mature-galaxy model, where we take $\psi(t) = 1 M_{\odot} \text{ yr}^{-1}$. For the ISM, we adopt in both models $\xi_d = 0.3$, $\text{C/O} = (\text{C/O})_{\odot}$, $\sigma_v = 50 \text{ km s}^{-1}$ and static birth clouds ($v = 0$) with $n_{\text{H}} = 100 \text{ cm}^{-3}$. This value of σ_v is intermediate between the typical velocity dispersion of ionized gas in nearby dwarf galaxies ($\sim 20\text{--}30 \text{ km s}^{-1}$; Moiseev, Tikhonov & Klypin 2015) and in the Milky Way ISM ($\sim 50\text{--}110 \text{ km s}^{-1}$; Savage et al. 2000, see also Leitherer et al. 2011). For reference, the spectral resolution of the stellar population synthesis model of Section 2 ranges roughly from 300 km s^{-1} (full width at half-maximum) at $\lambda = 1000 \text{ \AA}$ (resolving power $R \approx 1000$) to 100 km s^{-1} at $\lambda = 3000 \text{ \AA}$ ($R \approx 3000$). We also need to specify the zero-age ionization parameter of the birth clouds. We adopt $\log U_{\text{S}} = -2.0$ for the young-galaxy model, i.e. the typical value observed by Stark et al. (2014) in four low-metallicity dwarf star-forming galaxies at redshift $z \sim 2$, and $\log U_{\text{S}} = -3.5$ for the mature-galaxy model. This is consistent with the dependence of U_{S} on Z_{ISM} identified by Carton et al. (2017; see equation 25 of Chevallard & Charlot 2016) in a large sample of SDSS galaxy spectra.

To isolate the effect of each model component on the predicted spectrum of the young-galaxy model in Fig. 12(a), we show four spectra: the spectrum produced by stars (solid grey swath); the spectrum output by CLOUDY when used in a standard way to compute the transmission function of ionized gas [gold curve; this corresponds to, for example, the transmission function $T_{\lambda}^{+}(t')$ computed by Gutkin et al. 2016]; the same spectrum after accounting with CLOUDSPEC for interstellar-line absorption in the ionized gas [thick light-blue curve; this corresponds to the transmission function $T_{\lambda}^{\text{HII}}(t')$ in equation 7]; and the spectrum emerging from the outer H I boundaries of birth clouds [red curve; corresponding to the full transmission function $T_{\lambda}^{\text{BC}}(t')$ in equation 7 and computed using equation 16]. The three spectra transferred through the ionized gas lie above the input stellar population spectrum at wavelengths $\lambda \gtrsim 2500 \text{ \AA}$ in Fig. 12(a). This is because of the contribution by Balmer-recombination continuum photons produced in the nebula. At shorter wavelengths, the transferred radiation is fainter than that of the input stellar population because of absorption by dust, whose optical depth increases blueward, from $\tau_{\lambda} \approx 0.2$ at $\lambda = 3200 \text{ \AA}$ to $\tau_{\lambda} \approx 0.4$ at $\lambda = 1200 \text{ \AA}$. We note that, for the adopted high $\log U_{\text{S}} = -2.0$, the bulk of this absorption occurs in the ionized interiors of birth clouds. This is because the hydrogen column density of the ionized region scales roughly as $\epsilon n_{\text{H}} R_{\text{S}} \propto U_{\text{S}}$; hence the dust optical depth scales also as U_{S} at fixed dust-to-gas ratio $\xi_d Z_{\text{ISM}}$ (see also Mathis 1986; CL01). For reference, in this low-metallicity, young-galaxy model, the H II and H I column densities of a new birth cloud (i.e. corresponding to an SSP age $t' = 0$ in equation 7) are $\sim 3 \times 10^{21}$ and $\sim 5 \times 10^{19} \text{ cm}^{-2}$, respectively, implying a much thinner H I envelope (out to a kinetic gas temperature of 50 K) than the interior H II region.

A most remarkable feature of Fig. 12(a) is the prominence of interstellar-absorption lines arising from the ionized region, as revealed by the post-processing with SYNPEC of CLOUDY output using the CLOUDSPEC tool (thick light-blue curve). Among the deepest absorption lines are those corresponding to the Si II $\lambda 1260$, O I $\lambda 1302$, Si II $\lambda 1304$, C II $\lambda 1335$, Si IV $\lambda \lambda 1394, 1403$, Si II $\lambda 1527$, Si II* $\lambda 1533$, C IV $\lambda \lambda 1548, 1551$ and Al II $\lambda 1671$ transitions. Accounting for this absorption is important, as it can influence the net emission luminosity of lines emerging from the ionized gas, as shown by the difference between the gold and light-blue spectra at the wavelengths of, for example the C II $\lambda 1335$, Si IV $\lambda \lambda 1394, 1403$ and Mg II $\lambda \lambda 2796, 2804$ lines in Fig. 12(a). The difference between the

Figure 12. Examples of ultraviolet spectra of star-forming galaxies computed using the model described in Section 4.1.1: (a) low-metallicity ($Z = 0.002$), young-galaxy model with constant star formation $\psi(t) = 1 \text{ M}_\odot \text{ yr}^{-1}$ for $t = 10 \text{ Myr}$. The different spectra shown are that produced by stars (solid grey swath), the spectrum output by CLOUDY when used in a standard way to compute the transmission function of ionized gas (gold curve), the same spectrum after accounting with CLOUDSPEC for interstellar-line absorption in the ionized gas (thick light-blue curve) and the spectrum emerging from the outer H I boundaries of birth clouds (red curve); (b) metal-rich ($Z = 0.017$), mature galaxy model with constant star formation $\psi(t) = 1 \text{ M}_\odot \text{ yr}^{-1}$ for $t = 5 \text{ Gyr}$ and an intercloud medium. The two spectra shown are the contribution by stellar birth clouds to the emergent luminosity (grey curve) and the total luminosity emerging from the galaxy (in red). See the text in Section 4.1.2 for more details about the ISM parameters of these models.

light-blue and red spectra further shows that, in this example, only a modest contribution to interstellar absorption arises from the thin neutral envelopes of birth clouds. Aside from H-Ly α , the strongest emission lines in the emergent spectrum are C IV $\lambda\lambda 1548, 1551$, O III $\lambda\lambda 1661, 1666$, [Si III] $\lambda 1883$ +Si III $\lambda 1892$ and mainly [C III] $\lambda 1907$ +C III $\lambda 1909$, with equivalent widths of 2.5, 2.8, 2.0 and 21.3 Å, respectively.

In the case of the mature-galaxy model, we must also specify the typical H I column density seen by photons in the intercloud medium. We adopt $N_{\text{HI}}^{\text{ICM}} = 5 \times 10^{20} \text{ cm}^{-2}$, typical of the H I column densities observed through the discs of nearby spiral galaxies (e.g. Warmels 1988). Furthermore, for simplicity, we assume that gas in the intercloud medium is static ($v^{\text{ICM}} = 0$), with a velocity dispersion $\sigma_v^{\text{ICM}} = \sigma_v = 50 \text{ km s}^{-1}$. In Fig. 12(b), we show two spectra for this model: the contribution by stellar birth clouds to the emergent luminosity [grey curve; this corresponds to the term $T_\lambda^{\text{ICM}}(t) L_\lambda^{\text{BC}}$ in equation (15)]; and the total luminosity emerging from the galaxy [in red; corresponding to the quantity $L_\lambda(t)$ in equation (15)]. The birth clouds in this high-metallicity, low-ionization ($\log U_S = -3.5$) model have zero-age H II and H I column densities of $\sim 1 \times 10^{20}$ and $\sim 2 \times 10^{20} \text{ cm}^{-2}$, respectively. This combination yields a dust absorption optical depth similar to that found for the young-galaxy model above (with $\tau_\lambda \approx 0.3$ at λ_{1500}), but with most of the absorption now occurring in the thick neutral envelopes of

the clouds. From Fig. 12(b), we find that the birth clouds contribute from nearly 80 per cent of the total ultraviolet emission of the galaxy at 1500 Å, to less than 50 per cent at 3200 Å. The emission lines in the emergent spectrum are much weaker than in the young-galaxy model of Fig. 12(a). This is partly because of the higher Z_{ISM} and lower U_S (e.g. Gutkin et al. 2016), but also because of strong interstellar absorption.

The total emergent spectrum of the mature-galaxy model in Fig. 12(b) exhibits much stronger absorption features than that of the young-galaxy model in Fig. 12(a). This is the case for all the interstellar lines mentioned previously, but also additional ones, such as for example Fe II $\lambda 1608$, Si II $\lambda 1808$ and several clusters of metallic lines (involving Co II, Cr II, Fe II, Mg I, Mn II, Zn II and other species) around 2050, 2400 and 2600 Å. While most of the absorption in high-ionization lines, such as N V $\lambda\lambda 1239, 1243$ and C IV $\lambda\lambda 1548, 1551$, occurs in the hot interiors of the birth clouds, the intercloud medium dominates absorption in low-ionization lines, such as O I $\lambda 1302$, Si II $\lambda 1304$, C II $\lambda 1335$, Fe II $\lambda 1608$, Al II $\lambda 1671$, Si II $\lambda 1808$, a blend of Zn II, Cr II, Co II and Mg I lines at $\lambda = 2026$ Å, Fe II $\lambda 2383$, Fe II $\lambda 2587$, Fe II $\lambda 2600$ and Mg II $\lambda\lambda 2796, 2804$. For other lines, such as Si II $\lambda 1260$ and Mg I $\lambda 2852$, the neutral envelopes of the birth clouds can contribute up to 30 per cent of the total absorption. We note that interstellar absorption suppresses entirely emission in the Fe II $\lambda 2600$ and Mg II $\lambda\lambda 2796, 2804$ lines in

the emergent spectrum of this model. The few emission lines standing out of the continuum in Fig. 12(b) are Fe II $\lambda 1786$ ('UV 191' multiplet, with an equivalent width of only 0.44 Å), Fe II $\lambda 2400$, [O II] $\lambda 2471$, He I $\lambda 2829$, He I $\lambda 2945$, He I $\lambda 3121$ and He I $\lambda 3188$. We also note the deep H-Ly α absorption feature at 1216 Å, which arises from the resonant scattering of line photons through neutral hydrogen both in the birth-cloud envelopes and in the intercloud medium. For reference, the dust absorption optical depth in the intercloud medium is similar to that in the birth clouds (with $\tau_\lambda \approx 0.4$ at λ_{1500}). The warm, largely neutral intercloud medium produces only 1.2 per cent of the total H α emission from the galaxy (the total emergent H α equivalent width being of the order of 130 Å).

Hence, the simple approach outlined in Section 4.1.1 to model the influence of the ISM on starlight, while idealized, provides a unique means of exploring in a quantitative and physically consistent way the competing effects of stellar absorption, nebular emission and interstellar absorption in star-forming galaxy spectra. The prominent emission- and absorption-line features identified in the example ultraviolet spectra of a young, low-metallicity galaxy and a mature, more metal-rich galaxy in Fig. 12 are commonly observed in high-quality spectra of star-forming galaxies at various redshifts (e.g. Pettini et al. 2000; Shapley et al. 2003; Leboutteiller et al. 2013; Le Fèvre et al. 2013; James et al. 2014; Stark et al. 2014; Patrício et al. 2016). In the following subsections, we use this simple yet physically consistent model to identify those ultraviolet spectral features individually most sensitive to the properties of stars, the ionized and the neutral ISM in star-forming galaxies.

4.2 Ultraviolet tracers of stars and the ISM

The modelling approach presented in Section 4.1 above offers a valuable means of identifying the features most sensitive to stars, the ionized and the neutral ISM in the spectra of star-forming galaxies. In Section 4.2.1 below, we start by exploring the influence of the ISM on ultraviolet spectral indices commonly used to constrain the ages and metallicities of stellar populations. Then, we use our model to identify potentially good independent tracers of nebular emission (Section 4.2.2) and interstellar absorption (Section 4.2.3). We also investigate the complex dependence of well-studied lines, such as O V $\lambda 1371$, Si IV $\lambda\lambda 1394, 1403$ (hereafter simply Si IV $\lambda 1400$), C IV $\lambda\lambda 1548, 1551$ (hereafter simply C IV $\lambda 1550$), He II $\lambda 1640$ and N IV $\lambda 1719$, on stellar absorption, nebular emission and interstellar absorption.

4.2.1 Features tracing young stars

Fig. 13 shows the strengths of the 19 Fanelli et al. (1992) indices studied in Sections 2 and 3 (Fig. 1) measured in the emergent spectrum of the mature-galaxy model of Section 4.1.2 at ages between 1×10^7 and 3×10^9 yr (brown dashed curve in each panel). Also shown for comparison in each panel is the index strength measured in the pure stellar population spectrum, i.e. before including the effects of nebular emission and interstellar absorption (salmon curve). For most indices, the brown curve lies above the salmon one in Fig. 13, indicating that interstellar absorption in the central index bandpass deepens the stellar absorption feature. For others, such as BI 1719, BI 2538 and Mg wide, the behaviour is opposite and caused in general, in this example, by contamination of a pseudo-continuum bandpass by interstellar absorption rather than of the central bandpass by nebular emission. A way to gauge the impact of ISM con-

tamination on the interpretation of ultraviolet stellar absorption features is to compare the offsets between the brown and salmon curves in Fig. 13 to typical uncertainties in index-strength measurements. In each panel, the filled cream area around the solid salmon curve shows the median measurement uncertainty from Table B1 for the 10 LMC star clusters observed by Cassatella et al. (1987). Indices for which the salmon curve lies within the cream area may therefore be considered a priori as those whose interpretation will be least affected by ISM contamination. In this example, these include BI 1425, Fe 1453, BI 1719, BI 1853, Mg wide, Fe I 3000 and BI 3096. In contrast, C IV-based indices (C IV^a, C IV^c, C IV^e), Fe II 2402, BI 2538, Fe II 2609 and Mg II 2800 appear to be most highly affected by ISM contamination.

It is also of interest to compare the impact of ISM contamination and that of stellar metallicity on the index strengths in Fig. 13. This is illustrated by the teal-blue curve, which shows in each panel the index strength measured in the pure stellar population spectrum of a model with constant star formation rate and metallicity $Z = 0.002$. For most indices, the difference between the teal-blue and salmon curves is smaller than that between the salmon and brown curves, indicating that ISM contamination can affect the index strength more than a change by a factor of 8.5 in metallicity. When this is not the case, the change in index strength induced by such a change in metallicity is generally smaller than the typical observational error (cream area in Fig. 13; as in the case of Fe 1453 and BI 1617). Only for BI 1425, C IV^a and BI 1719 does the effect of metallicity seem measurable and stronger than that of ISM contamination. Among those, BI 1425 and BI 1719 appear to be the least sensitive to ISM contamination, and hence, the most useful to trace stellar population properties.

An alternative to the Fanelli et al. (1992) set of indices was proposed by Leitherer et al. (2001, see also Rix et al. 2004; Sommariva et al. 2012), who explored metallicity indicators in the ultraviolet spectra of stellar population synthesis models computed using the STARBURST99 code (Leitherer et al. 1999). Unlike Fanelli et al. (1992), who define indices by measuring the fluxes in a central bandpass and two pseudo-continuum bandpasses in a spectrum, Leitherer et al. (2001) first normalize the spectrum to unit continuum through the division by a spline curve fitted to sections identified as free of stellar absorption lines in the model spectra. Then, they define line indices as the equivalent widths integrated in specific spectral windows of the normalized spectrum. Metallicity-sensitive indices defined in this way include the '1370' (1360–1380 Å) and '1425' (1415–1435 Å) indices of Leitherer et al. (2001), the '1978' (1935–2020 Å) index of Rix et al. (2004) and the '1460' (1450–1470 Å) and '1501' (1496–1506 Å) indices of Sommariva et al. (2012). Fig. 14 shows the emergent spectra of the young- and mature-galaxy models of Section 4.1.2 (dark-blue and brown curves, respectively), along with the input stellar population spectra of these models (light-blue and salmon curves), in the five spectral windows defining these metallicity-sensitive indices. The low-metallicity, young-galaxy model shows neither strong nebular-emission nor interstellar-absorption line in any of the windows. However, interstellar absorption can contaminate the indices at high metallicity, most notably Ni II $\lambda 1370$ for 1370, Ni II $\lambda 1416$, Co II $\lambda 1425$ and Si $\lambda 1425$ for 1425, Ni II $\lambda 1455$, Co II $\lambda 1466$ and Ni II $\lambda\lambda 1467, 1468$ for 1460, Ni II $\lambda 1502$ for 1501 and Co II $\lambda 1941$, Si I $\lambda 1978$ and Co II $\lambda 2012$ for 1978. In the example of Fig. 14, contamination appears to be least severe for 1425, confirming our previous finding with regard to the BI 1425 index of Fanelli et al. (1992). For the other indices, the potential influence of the ISM should be kept in mind when interpreting index

Figure 13. Strengths of the 19 Fanelli et al. (1992) ultraviolet spectral indices defined in Table 1 plotted against age, for stellar populations with constant star formation rate and metallicities $Z = 0.002$ (teal blue curve) and 0.017 (salmon curve). The filled cream area around the $Z = 0.017$ model indicates the median index measurement errors in the *IUE* spectra of the LMC clusters observed by Cassatella et al. (1987). The brown dashed curve shows the effect of accounting for nebular emission and interstellar absorption in the $Z = 0.017$ model (see the text in Section 4.2 for details).

Figure 14. Emergent spectra of the young- and mature-galaxy models of Fig. 12 (dark-blue and brown curves, respectively), along with the input stellar population spectra of these models (light-blue and salmon curves), in the five spectral windows defining the metallicity-sensitive indices ‘1370’, ‘1425’, ‘1460’, ‘1501’ and ‘1978’ (Leitherer et al. 2001; Rix et al. 2004; Sommariva et al. 2012).

strengths measured in observed galaxy spectra, especially at high metallicity.

4.2.2 Features tracing nebular emission

We now wish to identify those nebular-emission lines least contaminated by stellar and interstellar absorption in the ultraviolet

spectrum of a star-forming galaxy. To this end, we plot in Fig. 15 the emission component of the 10 Myr old galaxy spectrum of Fig. 12(a) (blue curve; corresponding to the gold curve in Fig. 12a), along with the transmission function of the absorbing ISM in this low-metallicity model (purple curve). Also shown for reference in Fig. 15 is the transmission function of the ISM in the mature-galaxy model of Fig. 12(b) (olive-green curve), which unveils the locations of many more absorption features appearing at high metallicity. We choose to focus on the strongest emission and absorption features and do not show in Fig. 15 the wavelength intervals 1410–1510, 1710–1815, 1915–2310, 2410–2550, 2650–2780, 2880–2910 and 3010–3090 Å, where only a few weak lines appear in the young-galaxy spectrum of Fig. 12(a).

A simple comparison of the blue and purple spectra in Fig. 15 reveals the strongest emission lines expected to be least sensitive to interstellar absorption. These are marked by blue vertical bars and reported in Table 4. These features include emission lines routinely observed in the ultraviolet spectra of high-redshift star-forming galaxies, such as $\text{O III } \lambda\lambda 1661, 1666$, $[\text{Si III}] \lambda 1883 + \text{Si III } \lambda 1892$ and $[\text{C III}] \lambda 1907 + \text{C III } \lambda 1909$ (Shapley et al. 2003; Erb et al. 2010; Christensen et al. 2012; Stark et al. 2014, 2015). We note the appearance at high metallicity of an absorption feature (dominated by C I) just blueward of $\text{O III } \lambda 1661$, one (dominated by Ti II) underneath $\text{C III } \lambda 1907$ and another (dominated by Ni I) underneath $[\text{O III}] \lambda 2321$, but these ultraviolet emission lines are anyway expected to be intrinsically much weaker, and hence difficult to detect, at high metallicity (Gutkin et al. 2016). We refer the reader to Gutkin et al. (2016) for a comprehensive study on the dependence of the

Figure 15. Focus on spectral sections exhibiting the strongest features (marked by vertical bars) in the emission component (blue curve; corresponding to the gold curve in Fig. 12a) and the transmission function of the ISM (purple curve) in the 10 Myr old, $Z = 0.002$ young-galaxy model of Fig. 12(a). Also shown for reference is the transmission function of the ISM in the mature-galaxy model of Fig. 12(b) (olive-green curve).

Table 4. Uncontaminated tracers of nebular emission and interstellar absorption in the ultraviolet spectra of star-forming galaxies.

Nebular-emission lines
$\text{O III } \lambda\lambda 1661, 1666; [\text{Si III}] \lambda 1883 + \text{Si III } \lambda 1892;$ $[\text{C III}] \lambda 1907 + \text{C III } \lambda 1909; [\text{O III}] \lambda 2321; \text{Fe IV } \lambda 2567;$ $\text{Fe IV } \lambda 2829 + \text{He I } \lambda 2829; \text{C II } \lambda 2838; \text{He I } \lambda 2945;$ $\text{Fe IV } \lambda 3096; \text{He I } \lambda 3121; \text{He I } \lambda 3188$
Interstellar-absorption lines
$\text{O I } \lambda 1302; \text{Si II } \lambda 1304; \text{Si II } \lambda 1527;$ $\text{Fe II } \lambda 1608; \text{Fe II } \lambda 2374; \text{Fe II } \lambda 2383; \text{Fe II } \lambda\lambda 2389, 2396;$ $\text{Fe II } \lambda 2587; \text{Mn II } \lambda 2606; \text{Fe II } \lambda 2612\text{--}\lambda 2632 \text{ blend}$

luminosities of the emission lines in Table 4 on the parameters of stars and stellar birth clouds in Table 3. These and other ultraviolet emission lines can also help discriminate between star formation and nuclear activity in galaxies (Feltre et al. 2016). We further note that none of the emission lines listed in Table 4 is strongly affected by absorption originating in stellar winds and photospheres (e.g. Leitherer et al. 2011).

4.2.3 Features tracing interstellar absorption

Fig. 15 is also useful to identify the strongest interstellar-absorption lines expected to be least sensitive to contamination by nebular emission and stellar absorption in the ultraviolet spectrum of a star-forming galaxy. These are marked by purple vertical bars and also

reported in Table 4. Among these, $\text{O I } \lambda 1302$, $\text{Si II } \lambda 1304$, $\text{Si II } \lambda 1527$, $\text{Fe II } \lambda 1608$, $\text{Fe II } \lambda 2374$ and $\text{Fe II } \lambda 2383$ have all been observed in the spectra of high-redshift star-forming galaxies (Pettini et al. 2002; Shapley et al. 2003; Erb et al. 2010; Christensen et al. 2012; Stark et al. 2014, 2015). We do not include in this list $\text{Si II } \lambda 1260$, $\text{Si II}^* \lambda 1265$, $\text{C II } \lambda 1335$, $\text{Si II}^* \lambda 1533$, $\text{Al II } \lambda 1671$, $\text{Al III } \lambda\lambda 1855, 1863$, $\text{Fe II } \lambda 2600$, $\text{Mg II } \lambda\lambda 2796, 2804$ and $\text{Mg I } \lambda 2852$, which are also observed at high redshift but can be contaminated by nebular emission. Moreover, the strong $\text{Si IV } \lambda 1400$ and $\text{C IV } \lambda 1550$ lines, which would be valuable tracers of the ionized ISM, are contaminated by stellar-wind features (these lines are discussed further in the next subsection). We note that Leitherer et al. (2011, their table 7) propose useful definitions of the ultraviolet spectral indices centred on $\text{O I } \lambda 1302 + \text{Si II } \lambda 1304$, $\text{Si II } \lambda 1527$, $\text{Fe II } \lambda 1608$ and $\text{Fe II } \lambda 2374$ in Table 4, based on a study of stellar and ISM features in the spectra of 28 local starburst and star-forming galaxies.

4.2.4 Important composite features

Some of the most prominent, widely studied features in the ultraviolet spectra of star-forming galaxy are blends of stellar (wind or photospheric) absorption, nebular emission and interstellar absorption. Our model may also be used to illustrate the dependence of these features on star formation and ISM parameters. In Fig. 16, we show zooms around $\text{O V } \lambda 1371$, $\text{Si IV } \lambda 1400$, $\text{C IV } \lambda 1550$, $\text{He II } \lambda 1640$ and $\text{N IV } \lambda 1719$ in the spectrum emerging from a stellar birth cloud of metallicity $Z = Z_{\text{ISM}} = 0.017$ (chosen high enough to exhibit prominent metallic lines), at ages between 1 and 10 Myr

Figure 16. Dependence of selected features on SSP age t' in the spectrum emerging from a stellar birth cloud with metallicity $Z = Z_{\text{ISM}} = 0.017$, for $t' = 1, 2, 3, 5, 8$ and 10 Myr (as indicated). The birth-cloud parameters are the same as in the mature-galaxy model of Fig. 12(b). In each panel and for each t' , the light-blue curve shows the input SSP spectrum and the black one the emergent spectrum, with the features of interest highlighted in pink: (a) $\text{O V } \lambda 1371 + \text{Si IV } \lambda 1400$; (b) $\text{C IV } \lambda 1550$; (c) $\text{He II } \lambda 1640$; and (d) $\text{N IV } \lambda 1719$.

(the birth-cloud parameters are the same as in the mature-galaxy model of Section 4.1.2). This corresponds to the spectral energy distribution $S_\lambda(t') T_\lambda^{\text{BC}}(t')$ in the notation of Section 4.1.1, for $1 \leq t' \leq 10$ Myr. In each panel, we show for each age the input stellar population spectrum, $S_\lambda(t')$ (in light blue), together with the emergent spectrum (in black, with the features of interest highlighted in pink). The continuum level of one spectrum relative to the other depends on the competing effects of nebular continuum radiation (most important at 1 Myr) and attenuation by dust (dominating at 3 Myr), the effects of both declining with age. The dependence of stellar features on SSP age t' in Fig. 16 confirms previous findings (e.g. Leitherer, Robert & Heckman 1995, see also Wofford, Leitherer & Chandar 2011 for $\text{O V } \lambda 1371$). For example, the shape of $\text{C IV } \lambda 1550$ evolves a strong P-Cygni profile characteristic of O-type star winds at early ages to a profile characteristic of B-type star photospheres after 8 Myr (Fig. 16b). For $\text{Si IV } \lambda 1400$, the P-Cygni profile is apparent only at ages between 3 and 8 Myr, consistent with the fact that this line traces high ratios of supergiant-to-main-sequence stars (Fig. 16a; see Walborn & Panek 1984; Leitherer et al. 1995). Instead, the P-Cygni profiles of $\text{O V } \lambda 1371$ and $\text{N IV } \lambda 1719$ are prominent only at ages younger than about 3 Myr, as these lines, which originate from excited energy levels (unlike $\text{Si IV } \lambda 1400$ and $\text{C IV } \lambda 1550$), trace the dense winds of the most luminous O and Wolf-Rayet stars (Figs 16 a and d). Finally, the broad but weak

Figure 17. Same as Fig. 16, but for a young-galaxy model with constant star formation rate and $Z = 0.017$.

$\text{He II } \lambda 1640$ emission is formed primarily in fast, dense winds of Wolf-Rayet stars and therefore most visible when these stars are more numerous relative to main-sequence stars, i.e. at SSP ages between roughly 3 and 5 Myr (Fig. 16c).

The novelty in Fig. 16 relative to previous studies is the ability with our model to compute in a physically consistent way the impact of nebular emission and interstellar absorption on these stellar features. At solar metallicity, nebular emission is weak in the ultraviolet (Fig. 12), and the most prominent features arise from interstellar absorption. This includes, for example contamination of $\text{O V } \lambda 1371$ by interstellar $\text{Ni II } \lambda 1370$ at ages up to 10 Myr, and that of stellar $\text{Si IV } \lambda 1400$ by interstellar lines of the same element at early ages (in the ionized interior of the birth cloud) and by $\text{Ni II } \lambda 1393$ up to older ages (in the outer neutral envelope of the cloud; Fig. 16a). The most prominent interstellar lines affecting $\text{C IV } \lambda 1550$ are those of the element itself, which are first in emission and then in absorption until they disappear at ages beyond 8 Myr, and absorption by $\text{Si II}^* \lambda 1533$, which remains up to 10 Myr (Fig. 16b). $\text{He II } \lambda 1640$ does not suffer from any significant interstellar absorption, and contamination by nebular emission is limited to the brief phase when hot Wolf-Rayet stars are present, between 3 and 5 Myr (Fig. 16c). In the case of $\text{N IV } \lambda 1719$, contamination arises mainly from the off-centred $\text{Ni II } \lambda 1710$ line, justifying a posteriori our finding in Section 4.2.1 that the $\text{BI } 1719$ index of Fanelli et al. (1992) may be a useful (although not ideal) tracer of stellar population properties in star-forming galaxies (Fig. 16d).

Fig. 17 shows the analogue of Fig. 16 for a young-galaxy model with constant star formation rate and $Z = 0.017$ (the spectrum at age 10 Myr corresponds to the quantity L_λ^{BC} defined by equation 16).

The transient signatures of evolved supergiant and Wolf–Rayet stars identified in the spectral evolution of an SSP in Fig. 16, such as the P-Cygni profile of Si IV $\lambda 1400$ and stellar and nebular He II $\lambda 1640$ emission, are weaker when the main sequence is constantly replenished in O-type stars (Figs 17 a and c). In contrast, features found also in O-type stars, such as O V $\lambda 1371$, N IV $\lambda 1719$ and especially C IV $\lambda 1550$, are more pronounced and longer lived when star formation is maintained at a constant rate (Figs 17a, b and d). Perhaps the most notable feature in Fig. 17 is the steady strength of both high- and low-ionization interstellar-absorption lines associated with a steady population of birth clouds at constant star formation rate. This implies a steady contamination of strong stellar lines by neighbouring interstellar lines, in the way described above. Also, in this example, attenuation by dust dominates over nebular recombination radiation at all ages, making the emergent continuum fainter than the input stellar population spectrum.

In Fig. 18, we show how the radiation emerging from a 10 Myr old galaxy with constant star formation rate depends on metallicity, for $0.001 \leq Z \leq 0.04$. We adopt $\log U_S = -2.0$ for $Z = 0.001$ and 0.002 , $\log U_S = -3.0$ for $Z = 0.008$ and $\log U_S = -3.5$ for $Z = 0.014$, 0.02 and 0.04 (see Section 4.1.2; the spectrum for $Z = 0.002$ is the same as that shown by the red curve in Fig. 12a). The strength of stellar-wind features increases from low to high Z , as expected from the associated enhanced efficiency of radiation pressure on metal lines (e.g. Vink, de Koter & Lamers 2001). Lowering Z also leads to a harder ionizing spectrum (since metal-poor stars evolve at higher effective temperatures than metal-rich ones; e.g. fig. 15 of Bressan et al. 2012). Only at the lowest metallicities considered here, $Z \lesssim 0.002$, does nebular recombination radiation make the emergent spectrum slightly brighter than the input stellar-population spectrum, and some nebular lines stand out of the continuum, such as C IV $\lambda 1550$ (notched by a small interstellar-absorption component; Fig. 18b), He II $\lambda 1640$ and O III] $\lambda\lambda 1661, 1666$ (Fig. 18c; the small emission line just blueward of N IV $\lambda 1719$ in Fig. 18(d) is in reality the sum of S III] $\lambda\lambda 1713, 1729$, which CLOUDY places at $1720 \text{ \AA}$). Interstellar absorption develops mainly at high metallicity, although significant Si IV $\lambda 1400$ and even Si II $\lambda 1527$ absorption arises at $Z \lesssim 0.002$ (Figs 18a and b). Fig. 18(b) further shows how, for the ISM parameters chosen here, Si II $\lambda 1527$, Si II* $\lambda 1533$ and Fe II $\lambda 1608$ progressively saturate as metallicity increases.

Fig. 19 illustrates the influence of the upper mass cut-off of the IMF on the radiation emerging from a 10 Myr old galaxy with constant star formation rate and $Z = 0.017$ (for $\log U_S = -3.5$, as in Fig. 17). We show models with $m_{\text{up}} = 60, 100$ (the standard value adopted throughout this paper) and $300 M_{\odot}$. Increasing m_{up} from 60 to $300 M_{\odot}$ strengthens all wind-line signatures from hot luminous stars, since more massive stars evolve at higher effective temperatures and luminosities than lower mass stars. This also makes the ionizing spectrum of the stellar population harder, and hence, recombination continuum and He II $\lambda 1640$ -line emission stronger. Fig. 19 further shows that, in general, interstellar-absorption features do not depend sensitively on m_{up} .

5 CONCLUSIONS

We have used a combination of state-of-the-art models for the production of stellar radiation and its transfer through the ISM to investigate ultraviolet-line diagnostics of stars, the ionized and the neutral ISM in star-forming galaxies. We started by assessing the ability for the latest version of the Bruzual & Charlot (2003, see also Wofford et al. 2016) stellar population synthesis code to reproduce pure stellar absorption features in the ultraviolet spectra of

Figure 18. Analogue of Fig. 17 for young-galaxy models with constant star formation rate and metallicities $Z = 0.001, 0.002, 0.006, 0.014, 0.02$ and 0.04 , at fixed age $t' = 10 \text{ Myr}$.

ISM-free star clusters in the LMC, from the sample of Cassatella et al. (1987). The fact that these clusters have small stellar masses, between about 3×10^3 and $4 \times 10^4 M_{\odot}$, forces one to consider the effects of stochastic IMF sampling on their integrated spectral properties (e.g. Foesneau et al. 2012). We find that the stellar population models provide reasonable fits to the observed strengths of 17 ultraviolet indices defined by Farnell et al. (1992) in the spectra of these clusters. In the corresponding age range, between 10 and 100 Myr, the neglect of stochastic variations in the number of massive stars hosted by individual star clusters does not have a strong influence on ultraviolet index-based age and metallicity estimates. However, neglecting this effect can lead to systematic overestimates of stellar mass, up to a factor of ~ 3 for the cluster sample considered here.

Based on this success in reproducing stellar absorption features in ultraviolet spectra of young stellar populations, we have developed a new approach to model the combined influence of nebular emission and interstellar absorption on the ultraviolet spectra of star-forming galaxies. This approach builds on an idealized description of the main features of the ISM, inspired from the dust model of Charlot & Fall (2000). This accounts for the ionization of H II regions in the interiors of the dense clouds in which stars form and the dissipation of these clouds on a time-scale of typically 10 Myr (e.g. Murray et al. 2010; Murray 2011). Photons emerging from stellar birth clouds and those produced by longer lived stars must transfer through the intercloud medium on their way out of the galaxy. The combination of state-of-the-art stellar population synthesis and photoionization codes in this framework has already proven valuable

Figure 19. Analogue of Fig. 17 for young-galaxy models with constant star formation rate and IMF upper mass cut-offs $m_{\text{up}} = 60, 100$ and $300 M_{\odot}$, at fixed age $t' = 10$ Myr.

to model and interpret the ultraviolet and optical nebular emission from star-forming galaxies (CL01, see also Gutkin et al. 2016 and references therein). Here, we have expanded on these calculations to incorporate line absorption in the ionized and neutral ISM of a star-forming galaxy, by appealing to the spectrum synthesis code SYNSPEC (e.g. Hubeny & Lanz 2011). This can be invoked via the program CLOUDSPEC (Hubeny et al. 2000, see also Heap et al. 2001) to compute strengths of interstellar-absorption lines based on the ionization structure solved by CLOUDY.

The main physical parameters of the ISM that need to be specified to compute absorption-line strengths in this context are the gas density, ionization parameter (linked to the stellar ionizing radiation), metal abundances and depletion on to dust grains. A simple parametrization of the birth clouds in terms of these physical quantities has been proposed by CL01. This was recently improved by Gutkin et al. (2016) to incorporate a versatile, fully consistent treatment of metals and dust allowing one to relate nebular emission to both gas-phase and dust-phase metal enrichment, over a wide range of chemical compositions. We adopt this parametrization to compute simultaneously nebular-emission and interstellar-line absorption in the ionized interiors and outer H I envelopes of birth clouds using CLOUDSPEC. Since the birth clouds in this idealized approach are assumed to be ionization bounded, the parameters above should be regarded as ‘effective’ ones describing the global physical conditions of the dense gas surrounding young stars throughout the galaxy (see CL01). In our model, we also account for interstellar-line absorption in the diffuse, intercloud medium. This is achieved by relating the $1500 \text{ \AA}$ energy density of the interstellar radiation

field to the star formation rate and by specifying the typical H I column density seen by photons in the intercloud medium.

We have used this approach to explore, in a physically consistent way, the competing effects of stellar absorption, nebular emission and interstellar absorption in ultraviolet spectra of star-forming galaxies. To this end, we have studied in detail the model spectra of a young, metal-poor galaxy and a more mature, metal-rich galaxy to identify the cleanest ultraviolet tracers of young stars, nebular emission and interstellar absorption. We find that most standard ultraviolet indices defined in the spectra of ISM-free stellar populations (e.g. Fanelli et al. 1992; Leitherer et al. 2001; Rix et al. 2004; Sommariva et al. 2012) can potentially suffer from significant contamination by the ISM, which increases with metallicity. Two notable exceptions are spectral regions around 1425 and $1719 \text{ \AA}$, for which contamination remains weak even at high metallicity. For the other indices, the potential influence of the ISM should be kept in mind when constraining young-star properties from observed spectra. We also identify 11 nebular-emission features, between O III $\lambda\lambda 1661, 1666$ and He I $\lambda 3188$, and 10 interstellar-absorption features, between O I $\lambda 1302$ and the Fe II $\lambda 2612$ – $\lambda 2632$ blend, which stand out as clean tracers of the different phases of the ISM (Table 4). Finally, we illustrate how our model allows one to explore the complex dependence of prominent, widely studied features, such as O V $\lambda 1371$, Si IV $\lambda 1400$, C IV $\lambda 1550$, He II $\lambda 1640$ and N IV $\lambda 1719$, on stellar and ISM properties.

The results presented in this paper are only examples of the potential of our approach to investigate in a physically consistent way the entangled signatures of stars, the ionized and the neutral ISM in ultraviolet spectra of star-forming galaxies. The ability to conduct such investigations opens the door to quantitative studies of the influence of the different adjustable model parameters, designed to capture the main features of stellar populations and the ISM, on emission- and absorption-line strengths. Also, while we have considered only static interstellar media in this paper, our model allows the exploration of kinematic signatures of gas infall and outflows on the profiles of lines with different ionization potentials tracing different phases of the ISM. Studies of this kind are the key to better understand the interplay between gas infall, star formation, metal and dust production and enrichment of the circumgalactic medium from ultraviolet spectroscopy of star-forming galaxies.

ACKNOWLEDGEMENTS

We thank the anonymous referee for helpful comments. We also thank P. Petitjean for enlightening discussions about ultraviolet interstellar features and A. Feltre, A. Wofford and the entire NEOGAL team for valuable advice. AVG, SC and GB acknowledge support from the European Research Council via an Advanced Grant under grant agreement no. 321323-NEOGAL. GB acknowledges support from the National Autonomous University of México (UNAM) through grant PAPIIT IG100115. This research has made use of the SIMBAD data base, operated at CDS, Strasbourg, France (Wenger et al. 2000).

REFERENCES

- Aloisi A., Savaglio S., Heckman T. M., Hoopes C. G., Leitherer C., Sembach K. R., 2003, *ApJ*, 595, 760
- Bastian N., Silva-Villa E., 2013, *MNRAS*, 431, L122
- Bernard A., Bigay J. H., 1974, *A&A*, 33, 123
- Boggess A. et al., 1978, *Nature*, 275, 372

- Bressan A., Marigo P., Girardi L., Salasnich B., Dal Cero C., Rubele S., Nanni A., 2012, *MNRAS*, 427, 127
- Bromm V., Yoshida N., 2011, *ARA&A*, 49, 373
- Bruzual G., 2002, in Geisler D. P., Grebel E. K., Minniti D., eds, *IAU Symp. Vol. 207, Extragalactic Star Clusters*. Astron. Soc. Pac., San Francisco, p. 616
- Bruzual G., Charlot S., 2003, *MNRAS*, 344, 1000
- Caffau E., Ludwig H.-G., Steffen M., Freytag B., Bonifacio P., 2011, *Sol. Phys.*, 268, 255
- Carton D. et al., 2017, *MNRAS*, 468, 2140
- Cassatella A., Barbero J., Geyer E. H., 1987, *ApJS*, 64, 83
- Chabrier G., 2003, *PASP*, 115, 763
- Charlot S., Bruzual A. G., 1991, *ApJ*, 367, 126
- Charlot S., Fall S. M., 2000, *ApJ*, 539, 718
- Charlot S., Longhetti M., 2001, *MNRAS*, 323, 887
- Chavez M., Bertone E., Buzzoni A., Franchini M., Malagnini M. L., Morossi C., Rodriguez-Merino L. H., 2007, *ApJ*, 657, 1046
- Chavez M., Bertone E., Morales-Hernandez J., Bressan A., 2009, *ApJ*, 700, 694
- Chen Y., Bressan A., Girardi L., Marigo P., Kong X., Lanza A., 2015, *MNRAS*, 452, 1068
- Chevallard J., Charlot S., 2016, *MNRAS*, 462, 1415
- Christensen L. et al., 2012, *MNRAS*, 427, 1973
- Colucci J. E., Bernstein R. A., Cameron S. A., McWilliam A., 2012, *ApJ*, 746, 29
- de Grijs R., Gilmore G. F., Johnson R. A., Mackey A. D., 2002, *MNRAS*, 331, 245
- Dirsch B., Richtler T., Gieren W. P., Hilker M., 2000, *A&A*, 360, 133
- Elson R. A. W., 1991, *ApJS*, 76, 185
- Elson R. A., Fall S. M., 1988, *AJ*, 96, 1383
- Erb D. K., Pettini M., Shapley A. E., Steidel C. C., Law D. R., Reddy N. A., 2010, *ApJ*, 719, 1168
- Faisst A. L. et al., 2016, *ApJ*, 822, 29
- Fanelli M. N., O'Connell R. W., Burstein D., Wu C.-C., 1992, *ApJS*, 82, 197
- Feltre A., Charlot S., Gutkin J., 2016, *MNRAS*, 456, 3354
- Ferland G. J. et al., 2013, *Rev. Mex. Astron. Astrofis.*, 49, 137
- Ferrière K. M., 2001, *Rev. Mod. Phys.*, 73, 1031
- Fioc M., Rocca-Volmerange B., 1997, *A&A*, 326, 950
- Fouesneau M., Lançon A., Chandar R., Whitmore B. C., 2012, *ApJ*, 750, 60
- González Delgado R. M., Leitherer C., Heckman T., Lowenthal J. D., Ferguson H. C., Robert C., 1998, *ApJ*, 495, 698
- Gräfener G., Koesterke L., Hamann W.-R., 2002, *A&A*, 387, 244
- Grevesse N., Sauval A. J., 1998, *Space Sci. Rev.*, 85, 161
- Groves B. A., Dopita M. A., Sutherland R. S., 2004, *ApJS*, 153, 75
- Gutkin J., Charlot S., Bruzual G., 2016, *MNRAS*, 462, 1757
- Haffner L. M. et al., 2009, *Rev. Mod. Phys.*, 81, 969
- Hainich R. et al., 2014, *A&A*, 565, A27
- Halliday C. et al., 2008, *A&A*, 479, 417
- Hamann W.-R., Gräfener G., 2003, *A&A*, 410, 993
- Hamann W.-R., Gräfener G., 2004, *A&A*, 427, 697
- Hamann W.-R., Gräfener G., Liermann A., 2006, *A&A*, 457, 1015
- Hauschildt P. H., Baron E., 1999, *J. Comput. Appl. Math.*, 109, 41
- Heap S. R., Hubeny I., Lanz T. M., 2001, *Astrophys. Space Sci. Suppl.*, 277, 263
- Hillier D. J., Miller D. L., 1999, *ApJ*, 519, 354
- Howarth I. D., 1983, *MNRAS*, 203, 301
- Hubeny I., Lanz T., 1995, *ApJ*, 439, 875
- Hubeny I., Lanz T., 2011, *Synspec: General Spectrum Synthesis Program*, Astrophysics Source Code Library, record ascl:1109.022
- Hubeny I., Heap S. R., Lanz T. M., 2000, in *American Astronomical Society Meeting Abstracts #196*, 718
- James B. L., Aloisi A., Heckman T., Sohn S. T., Wolfe M. A., 2014, *ApJ*, 795, 109
- Jasniewicz G., Thevenin F., 1994, *A&A*, 282, 717
- Johnson R. A., Beaulieu S. F., Gilmore G. F., Hurley J., Santiago B. X., Tanvir N. R., Elson R. A. W., 2001, *MNRAS*, 324, 367
- Korn A. J., Becker S. R., Gummertsbach C. A., Wolf B., 2000, *A&A*, 353, 655
- Lanz T., Hubeny I., 2003, *ApJS*, 146, 417
- Lanz T., Hubeny I., 2007, *ApJS*, 169, 83
- Lançon A., Gallagher III J. S., Mouhcine M., Smith L. J., Ladjal D., de Grijs R., 2008, *A&A*, 486, 165
- Le Fèvre O. et al., 2013, *A&A*, 559, A14
- Leboutteiller Leboutteiller V., Heap S., Hubeny I., Kunth D., 2013, *A&A*, 553, 32
- Leboutteiller V., Kunth D., Lequeux J., Lecavelier des Etangs A., Désert J.-M., Hébrard G., Vidal-Madjar A., 2004, *A&A*, 415, 55
- Leboutteiller V., Kunth D., Thuan T. X., Désert J. M., 2009, *A&A*, 494, 915
- Lee H., Skillman E. D., 2004, *ApJ*, 614, 698
- Leitherer C., Robert C., Heckman T. M., 1995, *ApJS*, 99, 173
- Leitherer C. et al., 1999, *ApJS*, 123, 3
- Leitherer C., Leão J. R. S., Heckman T. M., Lennon D. J., Pettini M., Robert C., 2001, *ApJ*, 550, 724
- Leitherer C., Ortiz Otálvaro P. A., Bresolin F., Kudritzki R.-P., Lo Faro B., Pauldrach A. W. A., Pettini M., Rix S. A., 2010, *ApJS*, 189, 309
- Leitherer C., Tremonti C. A., Heckman T. M., Calzetti D., 2011, *AJ*, 141, 37
- Liu Q., de Grijs R., Deng L. C., Hu Y., Beaulieu S. F., 2009, *A&A*, 503, 469
- Maciel W. J., 2013, *Astrophysics of the Interstellar Medium*, Springer Science+Business Media, New York
- Mackey A. D., Gilmore G. F., 2003, *MNRAS*, 338, 85
- Maraston C., Nieves Colmenáarez L., Bender R., Thomas D., 2009, *A&A*, 493, 20
- Marigo P., Bressan A., Nanni A., Girardi L., Pumo M. L., 2013, *MNRAS*, 434, 488
- Martins L. P., González Delgado R. M., Leitherer C., Cerviño M., Hauschildt P., 2005, *MNRAS*, 358, 49
- Mathis J. S., 1986, *PASP*, 98, 995
- McLaughlin D. E., van der Marel R. P., 2005, *ApJS*, 161, 304
- Mehlert D. et al., 2002, *A&A*, 393, 809
- Mehlert D., Tapken C., Appenzeller I., Noll S., de Mello D., Heckman T. M., 2006, *A&A*, 455, 835
- Moiseev A. V., Tikhonov A. V., Klypin A., 2015, *MNRAS*, 449, 3568
- Murray N., 2011, *ApJ*, 729, 133
- Murray N., Quataert E., Thompson T. A., 2010, *ApJ*, 709, 191
- Niederhofer F., Hilker M., Bastian N., Silva-Villa E., 2015, *A&A*, 575, A62
- Oliva E., Origlia L., 1998, *A&A*, 332, 46
- Patrício V. et al., 2016, *MNRAS*, 456, 4191
- Pauldrach A. W. A., Hoffmann T. L., Lennon M., 2001, *A&A*, 375, 161
- Pessev P. M., Goudfrooij P., Puzia T. H., Chandar R., 2008, *MNRAS*, 385, 1535
- Pettini M., Steidel C. C., Adelberger K. L., Dickinson M., Giavalisco M., 2000, *ApJ*, 528, 96
- Pettini M., Rix S. A., Steidel C. C., Adelberger K. L., Hunt M. P., Shapley A. E., 2002, *ApJ*, 569, 742
- Pietrzyński G. et al., 2013, *Nature*, 495, 76
- Porter T. A., Strong A. W., 2005, in Sripathi Acharya B., Gupta S., Jagadeesan P., Jain A., Karthikeyan S., Morris S., Tonwar S., eds, *Proceedings of the 29th International Cosmic Ray Conf. Vol. 4*. Tata Institute of Fundamental Research, Mumbai, p. 77
- Puls J., Urbaneja M. A., Venero R., Repolust T., Springmann U., Jokuthy A., Mokieim M. R., 2005, *A&A*, 435, 669
- Rauch T., 2002, *Rev. Mex. Astron. Astrofis.*, 12, 150
- Rix S. A., Pettini M., Leitherer C., Bresolin F., Kudritzki R.-P., Steidel C. C., 2004, *ApJ*, 615, 98
- Robitaille T. P., Whitney B. A., 2010, *ApJ*, 710, L11
- Rodríguez-Merino L. H., Chavez M., Bertone E., Buzzoni A., 2005, *ApJ*, 626, 411
- Sánchez-Blázquez P. et al., 2006, *MNRAS*, 371, 703
- Sander A., Hamann W.-R., Todt H., 2012, *A&A*, 540, A144
- Santos Jr J. F. C., Frogel J. A., 1997, *ApJ*, 479, 764
- Savage B. D., de Boer K. S., 1979, *ApJ*, 230, L77

Savage B. D., de Boer K. S., 1981, *ApJ*, 243, 460
 Savage B. D., Mathis J. S., 1979, *ARA&A*, 17, 73
 Savage B. D., Sembach K. R., Lu L., 1997, *AJ*, 113, 2158
 Savage B. D. et al., 2000, *ApJS*, 129, 563
 Sembach K. R., Howk J. C., Ryans R. S. I., Keenan F. P., 2000, *ApJ*, 528, 310
 Shapley A. E., Steidel C. C., Pettini M., Adelberger K. L., 2003, *ApJ*, 588, 65
 Sobral D., Matthee J., Darvish B., Schaerer D., Mobasher B., Röttgering H. J. A., Santos S., Hemmati S., 2015, *ApJ*, 808, 139
 Sommariva V., Mannucci F., Cresci G., Maiolino R., Marconi A., Nagao T., Baroni A., Grazian A., 2012, *A&A*, 539, A136
 Stark D. P. et al., 2014, *MNRAS*, 445, 3200
 Stark D. P. et al., 2015, *MNRAS*, 450, 1846
 Steidel C. C., Erb D. K., Shapley A. E., Pettini M., Reddy N., Bogosavljević M., Rudie G. C., Rakic O., 2010, *ApJ*, 717, 289
 Thuan T. X., Lecavelier des Etangs A., Izotov Y. I., 2002, *ApJ*, 565, 941
 Thuan T. X., Lecavelier des Etangs A., Izotov Y. I., 2005, *ApJ*, 621, 269
 Trager S. C., Worthey G., Faber S. M., Burstein D., González J. J., 1998, *ApJS*, 116, 1
 van den Bergh S., Hagen G. L., 1968, *AJ*, 73, 569
 van Hoof P. A. M., Weingartner J. C., Martin P. G., Volk K., Ferland G. J., 2004, *MNRAS*, 350, 1330
 Vassiliadis E., Wood P. R., 1994, *ApJS*, 92, 125
 Vink J. S., de Koter A., Lamers H. J. G. L. M., 2001, *A&A*, 369, 574
 Walborn N. R., Panek R. J., 1984, *ApJ*, 280, L27

Warmels R. H., 1988, *A&AS*, 72, 427
 Wenger M. et al., 2000, *A&AS*, 143, 9
 Wofford A., Leitherer C., Chandar R., 2011, *ApJ*, 727, 100
 Wofford A. et al., 2016, *MNRAS*, 457, 4296

APPENDIX A: COMPARISON OF STELLAR POPULATION SYNTHESIS CODE VERSIONS

The version of the Bruzual & Charlot (2003, BC03) stellar population synthesis code used in this paper (Charlot & Bruzual, in preparation; see Section 2.1) has not yet been published. We show here how spectral energy distributions and Fanelli et al. (1992) ultraviolet-index strengths computed using this updated version compare with those computed using the original BC03 code in the age and metallicity ranges relevant to this study. To perform this comparison, we consider SSP models with a smoothly sampled Chabrier (2003) IMF truncated at 0.1 and 100 $M_{\odot}$.

Fig. A1 shows the spectral energy distributions at wavelengths $55 \text{ \AA} \leq \lambda \leq 2.5 \mu\text{m}$ of SSPs computed using the latest (dark colours) and original (light colours) versions of the BC03 models, at ages 10^7 yr (purple), 10^8 yr (blue) and 10^9 yr (brown), for three metallicities, $Z = 0.020$ (top panel), $Z = 0.004$ (middle panel) and $Z = 0.0001$ (bottom panel). As expected, at any metallicity, the ultraviolet flux drops sharply as a function of age as

Figure A1. Spectral energy distributions of SSPs computed using the latest (see Section 2.1; dark colours) and original (light colours) versions of the BC03 models, at ages 10^7 yr (purple), 10^8 yr (blue) and 10^9 yr (brown), for three metallicities, $Z = 0.020$ (top panel), $Z = 0.004$ (middle panel) and $Z = 0.0001$ (bottom panel) in the wavelength range $55 \text{ \AA} \leq \lambda \leq 2.5 \mu\text{m}$.

Figure A2. Strengths of the 19 Fanelli et al. (1992) ultraviolet spectral indices defined in Table 1 plotted against age, for SSPs with metallicities $Z = 0.0001$, 0.004 and 0.020 , computed using the latest (see Section 2.1; dark colours, with same colour coding as in Fig. 1) and original (light colours) versions of the BC03 models.

short-lived, hot massive stars leave the main sequence. The two model versions exhibit some differences in the predicted ionizing spectra, such as a larger flux of He I-ionizing photons ($\lambda < 504 \text{ Å}$) at an age of 10^7 yr in the latest (dark purple) relative to the original (light purple) models. After some time, the appearance of PAGB stars makes the ionizing radiation rise again, an effect already visible at 10^8 yr in the most recent version of the models (based on the stellar evolutionary tracks of Bressan et al. 2012; dark blue spectra) and at 10^9 yr in both model versions (brown spectra). This delay is caused by a change in the upper mass limit for degenerate carbon ignition, and hence PAGB evolution, from $5 M_{\odot}$ (turnoff age of 1.0×10^8 yr) in the stellar evolution prescription used in BC03, to $6 M_{\odot}$ (turnoff age of 6.7×10^7 yr) in that used in the latest models. At 10^9 yr, the change in stellar evolution prescription also makes the far-ultraviolet luminosity fainter in the latest models relative to the original ones. The ultraviolet spectral resolution of the revised models, corresponding to a resolving power ranging from $R \approx 3000$ to 1000 at wavelengths from $\lambda = 1000$ to 3000 Å (Section 4.1.2), is much higher than that of the BC03 models, which have $R \approx 300$ in this wavelength range (table 2 of BC03). This allows better modelling of stellar absorption features, whose strengths increase with age and metallicity as Fig. A1 shows (note in particular the series of prominent absorption lines between 1800 and 2200 Å usually attributed to Fe III; see Rix et al. 2004; Leitherer et al. 2011).

The difference in the predictions of the two code versions at optical and near-infrared wavelengths arise primarily from differences in the prescriptions for post-main-sequence stellar evolution (Bressan et al. 2012; Marigo et al. 2013). These are less relevant to this study.

As a complement to Fig. A1, we show in Fig. A2, the time evolution of the strengths of the 19 Fanelli et al. (1992) ultraviolet indices measured in the spectra of SSP with metallicities $Z = 0.0001$, 0.004 and 0.020 , computed using the latest (dark colours) and original (light colours) versions of the models. For simplicity, in this figure we have adopted the same colour coding as in Fig. 1 for models computed using the most recent version of the code. In general, the two versions predict roughly the same qualitative trends of index strengths with age. However, the much higher spectral resolution of the latest models relative to the original ones allows better sampling of deep, narrow features, hence leading to typically stronger indices.

APPENDIX B: CORRECTION OF ULTRAVIOLET INDEX STRENGTHS FOR MILKY WAY ABSORPTION

Resonant transitions of different species in the neutral and ionized ISM of the Milky Way produce discrete absorption features in the

Table B1. Equivalent widths of the 19 Fanelli et al. (1992) indices defined in Table 1 in the spectra of the 10 LMC clusters observed by Cassatella et al. (1987), along with the associated measurement errors (both quantities in Å), after correction for contamination by strong Milky Way absorption lines.

Index	NGC 1711	NGC 1805	NGC 1818	NGC 1847	NGC 1850	NGC 1866	NGC 1984	NGC 2004	NGC 2011	NGC 2100
Bl 1302	3.23 ± 0.49	4.23 ± 0.66	2.93 ± 0.94	3.63 ± 0.66	3.53 ± 0.57	3.23 ± 0.76	3.03 ± 1.04	3.33 ± 0.41	3.03 ± 0.85	3.03 ± 0.49
Si IV 1397	1.33 ± 0.54	2.03 ± 0.73	1.13 ± 0.82	2.33 ± 0.63	0.33 ± 0.63	−0.16 ± 0.73	3.73 ± 0.92	3.23 ± 0.44	3.03 ± 0.73	2.93 ± 0.44
Bl 1425	−0.30 ± 0.50	1.20 ± 1.70	0.40 ± 0.80	0.90 ± 0.70	−0.30 ± 0.60	−0.10 ± 0.70	1.60 ± 1.00	0.60 ± 0.40	0.90 ± 0.70	0.30 ± 0.50
Fe I 1453	−0.90 ± 0.70	−0.50 ± 1.10	−1.70 ± 1.10	−0.70 ± 1.00	−2.10 ± 1.00	−2.30 ± 1.20	1.00 ± 1.50	−1.00 ± 0.60	−0.60 ± 1.10	−0.90 ± 0.70
C IV ^a	1.09 ± 0.52	1.39 ± 0.81	0.79 ± 0.91	0.99 ± 0.71	1.29 ± 0.61	−0.01 ± 0.61	1.69 ± 1.11	2.49 ± 0.42	3.69 ± 0.61	1.39 ± 0.52
C IV ^c	0.95 ± 0.43	1.05 ± 0.72	0.75 ± 0.72	1.85 ± 0.62	0.75 ± 0.62	−0.15 ± 0.53	1.75 ± 1.01	2.15 ± 1.51	3.45 ± 0.62	1.45 ± 0.53
C IV ^e	0.67 ± 0.51	0.90 ± 0.80	1.37 ± 0.71	1.37 ± 0.71	1.67 ± 0.61	0.57 ± 0.61	0.97 ± 1.10	0.17 ± 0.41	2.47 ± 0.61	1.47 ± 0.41
Bl 1617	0.80 ± 0.60	−0.70 ± 1.10	0.90 ± 1.10	0.90 ± 0.90	1.20 ± 0.70	1.20 ± 0.70	1.80 ± 1.50	0.90 ± 0.50	1.80 ± 0.80	1.70 ± 0.50
Bl 1664	0.96 ± 0.52	−0.94 ± 0.82	0.26 ± 1.21	0.16 ± 0.82	0.46 ± 0.62	1.16 ± 0.62	−0.14 ± 1.51	−0.54 ± 0.62	0.46 ± 0.82	1.16 ± 0.53
Bl 1719	1.46 ± 0.40	1.26 ± 0.60	1.56 ± 1.00	1.06 ± 0.60	1.56 ± 0.40	1.86 ± 0.40	1.56 ± 1.30	1.96 ± 0.40	1.86 ± 0.60	1.86 ± 0.50
Bl 1853	0.89 ± 0.44	0.89 ± 0.53	1.09 ± 1.02	1.89 ± 0.63	1.69 ± 0.35	1.79 ± 0.63	1.39 ± 1.61	1.29 ± 0.63	0.99 ± 0.92	1.29 ± 0.63
Fe II 2402	1.33 ± 1.52	3.03 ± 2.01	0.63 ± 1.32	0.73 ± 1.72	−0.17 ± 1.82	1.53 ± 1.62	2.83 ± 1.52	−0.07 ± 0.83	2.03 ± 0.74	1.23 ± 1.91
Bl 2538	−0.65 ± 1.41	0.85 ± 1.71	−0.15 ± 1.11	−0.75 ± 1.11	−2.15 ± 1.51	0.45 ± 1.41	−0.25 ± 1.11	−0.75 ± 0.82	1.45 ± 0.53	−1.95 ± 1.51
Fe II 2609	1.04 ± 0.94	1.44 ± 1.23	0.64 ± 0.75	0.84 ± 0.75	0.64 ± 0.94	1.44 ± 0.94	1.04 ± 0.66	0.74 ± 0.66	0.84 ± 0.41	0.34 ± 0.94
Mg II 2800	3.86 ± 0.89	3.26 ± 1.17	2.66 ± 0.72	2.46 ± 0.72	3.86 ± 0.99	4.86 ± 0.64	1.36 ± 0.64	3.96 ± 0.72	3.76 ± 0.72	4.66 ± 0.99
Mg I 2852	1.32 ± 0.91	0.52 ± 1.21	1.12 ± 0.72	0.92 ± 0.62	2.32 ± 0.91	1.92 ± 0.52	1.02 ± 0.42	1.52 ± 0.62	0.02 ± 0.71	1.92 ± 1.11
Mg wide	1.38 ± 6.81	4.98 ± 9.31	3.48 ± 5.52	0.88 ± 5.11	5.88 ± 7.11	9.28 ± 5.22	−4.82 ± 4.82	9.98 ± 4.22	1.68 ± 2.63	−2.42 ± 8.11
Fe I 3000	2.70 ± 2.20	3.20 ± 3.20	0.00 ± 1.50	−2.10 ± 1.90	0.10 ± 2.50	1.40 ± 1.40	1.00 ± 1.30	0.30 ± 1.30	−1.20 ± 1.20	1.10 ± 3.00
Bl 3096	−1.10 ± 1.30	−2.10 ± 2.20	0.10 ± 1.00	−1.30 ± 0.90	−1.40 ± 1.50	−0.80 ± 1.00	−0.30 ± 0.60	−0.70 ± 0.60	−0.40 ± 0.30	0.00 ± 1.40
V mag ^a	10.11 ± 0.03 ^b	10.63 ± 0.03 ^b	9.85 ± 0.02 ^b	11.06 ± 0.02 ^c	9.36 ± 0.06 ^b	9.89 ± 0.01 ^b	9.99 ± 0.04 ^d	9.60 ± 0.02 ^c	10.58 ± 0.02 ^c	9.60 ± 0.04 ^b
A _V mag ^e	0.56 ± 0.01	0.32 ± 0.02	0.39 ± 0.02	0.49 ± 0.02	0.33 ± 0.01	0.28 ± 0.06	0.36 ± 0.02	0.33 ± 0.02	0.47 ± 0.02	0.80 ± 0.02

^a Apparent V-band magnitude not corrected for reddening. To transform to absolute magnitude, we adopt the extinction A_V listed in this table and a distance modulus to the LMC of 18.49 ± 0.05 mag (i.e. a distance of 49.97 ± 1.11 kpc; Pietrzyński et al. 2013).

^b Apparent V-band magnitude and error from van den Bergh & Hagen (1968).

^c Apparent V-band magnitude from Bernard & Bigay (1974) and error from Pessev et al. (2008).

^d Apparent V-band magnitude and error from Pessev et al. (2008).

^e V-band extinction from Pessev et al. (2008, and references therein).

ultraviolet spectra of the LMC clusters observed by Cassatella et al. (1987). We must correct for these features before fitting the spectra with pure stellar population synthesis models. Savage et al. (2000) measure the absorption equivalent widths of ionized species from the Milky Way ISM in the ultraviolet spectra of background quasars along 83 different lines of sight observed with the Faint Object Spectrograph on board *HST*. They find that weakly ionized species, such as Si II or C II, are in general stronger (with equivalent widths of up to ~ 0.8 Å) than highly ionized species, such as Si IV or C IV (with equivalent widths of up to ~ 0.4 Å). Leitherer et al. (2011, see their table 3) compute the median equivalent widths of the 24 strongest absorption lines in this sample (the values listed by these authors in units of km s^{-1} can be converted into Å by dividing by the line frequency). Here, we use these data to correct, a posteriori, the equivalent widths of the 19 Fanelli et al. (1992) indices defined in Table 1 measured by Maraston et al. (2009) in the *IUE* spectra of Cassatella et al. (1987). We find that 15 of the 24 strong ISM lines can affect the central and continuum bandpasses of 14 indices. For two indices, Bl 2538 and Fe II 2609, Milky Way lines contaminate both the central and a continuum bandpasses. If a Milky Way line falls in a central index bandpass, we correct the index equivalent width as

$$EW_{\text{cluster}}^{\text{corr}} = EW_{\text{cluster}}^{\text{M09}} - EW_{\text{MW}}, \quad (\text{B1})$$

where EW_{MW} is the equivalent width of the Milky Way line(s) affecting the central bandpass and $EW_{\text{cluster}}^{\text{M09}}$ is the index equivalent width measured by Maraston et al. (2009). The term $\Delta(EW/\text{Å})$ listed in Table 1 is in this case simply $-EW_{\text{MW}}$. We compute the

error in $EW_{\text{cluster}}^{\text{corr}}$ by propagating those in $EW_{\text{cluster}}^{\text{M09}}$ (Maraston et al. 2009) and EW_{MW} (Leitherer et al. 2011). The indices to which we have applied this correction are Bl 1302, Si IV 1397, C IV^a, C IV^c, C IV^a, Bl 1664, Bl 1853, Fe II 2402, Fe II 2609, Mg II 2800, Mg I 2852 and Mg wide.

When a Milky Way absorption line falls in a pseudo-continuum bandpass, we estimate a mean correction to that index strength for all clusters in the sample as follows. We consider a unit spectrum, in which we carve, in the central index bandpass, an absorption line (with Gaussian profile and unit standard deviation) of equivalent width the median value measured by Maraston et al. (2009) in the Cassatella et al. (1987) cluster spectra. Then, we recompute the index strength after carving the Milky Way absorption line(s) (with Gaussian profile and unit standard deviation) in the continuum bandpass. The $\Delta(EW/\text{Å})$ listed in Table 1 in this case is the difference between the first and second estimates. We compute the error in $EW_{\text{cluster}}^{\text{corr}}$ by repeating the process for Milky Way-line equivalent widths differing by $\pm\sigma_i$, where σ_i is the line-measurement error from Leitherer et al. (2011). The indices to which we have applied this correction are Bl 1719, Bl 1853, Bl 2538 and Fe II 2609. For the last two indices, Bl 2538 and Fe II 2609, the total correction is the sum of that affecting the central bandpass and that affecting the pseudo-continuum bandpass. The final corrected index strengths are presented in Table B1 and the corrections terms listed in Table 1.

This paper has been typeset from a $\text{\LaTeX}$ file prepared by the author.